

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. május 18.

bb. 1. tájékoztató a diákok nyári országjárási, táborozási, szállás és egyéb lehetőségeiről

i vt/tné/e zs

1966. május 18.

a tanulók nyári táborozásáról, üdültetéséről, országjárásáról állítottak össze tájékoztatót a művelődésügyi minisztériumban. eszerint az oktatási intézményekben berendezett turistaszállásokon elsősorban az országjáráson résztvevő diák-kollektívákat, uttörőcsapatokat helyezik el. a vidéki általános iskolák 5-8. és a vidéki középiskolák 1.-4. osztályos tanulóinak budapesten 160 személyes állandó diákszállóban biztosítanak elhelyezést, a 13. kerület dózsa györgy ut 150. szám alatt. a szállást egy-egy kirándulócsoporthárom napra, illetve három éjszakára veheti igénybe, - hétfőtől szerdáig, vagy csütörtöktől szombatig.

az ifjúság országjárásának, táborozásának, tanulmányi kirándulásainak segítésére a turistaházakat kezelő vállalat központja június 1-től augusztus 31-ig hálóhelyeket ad ki a turistaházakban. a táborozó, kiránduló diákok kedvezményes díjat fizetnek. előzetes megrendelés alapján étkeztetésről is gondoskodik a csoportok részére a vállalat. a turistaházak akkor is biztosítanak a táborozóknak étkeztetést, ha a szállásnelyeket nem a turistaházban veszik igénybe.
/folyt.köv./

bb. 1. /tájékoztató a diákok...folyt./e

az express ifjúsági és diák utazási iroda országjáró és tanulmányi kirándulásokra autóbuszokat indít. az egy-, két- és háromnapos turák lehetőséget nyújtanak a diákoknak arra, hogy megismerkedjenek az ország legszebb tájaival. ugyancsak az express májusban, júniusban és szeptemberben kirándulásokkal, vagy többnapos üdültáborozással kapcsolatos elhelyezést, étkezést és programot biztosít a balatonföldvári ifjúsági üdülőtelen, valamint verőcén. a középiskolások június 18-tól 25-ig, illetve augusztus 23-tól 30-ig balatonaligán, balaton-ujhelyen és badacsonytomajban hatnapos üdültáborozáson vehetnek részt.

iskolai tanulmányi kirándulásra csoportosan utazó diákok és tanfolyamhallgatók 50 százalékos, 10 évesnél fiatalabb tanulók 75 százalékos vasúti kedvezményt kapnak. a mahart balatoni hajózási üzemigazgatósága a nagyforgalmú állomásokról - siófok, balatonfüred, tihany, balatonföldvár, fonyód, badacsony, keszthely - a nyári fődényben hétköznapokon menetrenden kívüli, kedvezményes áru ifjúsági járatok indítását vette tervbe. az indulási napokat, időpontokat, továbbá az utvonalat a beérkező igények, a többség kívánságának megfelelően állapítják majd meg. /mti/

bb. 2. lezárult a milliók könyve sorozat

1 tf/sk/e fm cz

1966. május 18.

most jelent meg franz werfel „musa dagh negyven napja,, című kétrészes műve, ezzel utolsó kötetéhez érkezett, s lezárult a milliók könyve sorozat. az európa kiadó 1961 derekán indult ígéretes vállalkozása méltán keltette fel s tartotta ébren mindvégig az olvasók érdeklődését. a sorozat magyarországon igen magas példányszámban kiadott könyveit szerte a világon, sokféle nyelven valóban milliók olvassák. betűrendben aragontól zoláig, szám szerint 57 világirodalmi nagyság, klasszikus és mai szerző összesen 71 kötetnyi műve áll most azoknak a könyvespolcán, akik előfizetői vagy rendszeres vásárlói voltak a sorozatnak. a kiadó ezuton is köszönetet tudomásul a milliók könyve vásárlóinak, akiknek olykor megértő türelemmel kellett várniuk egy-egy - korábban „beigért,, - kötet nyomdai megszületését. /mti/

- 2 -

bb. 3. viperavadászat a zempléni hegyekben

vid/ká/sk/e la

1966. május 18.

a meleg nyári időjárás előcsalta rejtekhelyükről a zempléni hegyek mérges kigyóit: a keresztes viperákat. először a csehszlovák határszéli nagymilic hegység szikláján találtak kigyókkal az erdőt járó vadászok, de már megjelentek a hullók pusztafalu, hollóháza és a csütörtöki rét környékén is. az erdők dolgozói megkezdték a vipera-vadászatot, hogy a júniusban bekövetkező fialásig minél többet elpusztítsanak. a fűzérkomlói erdészek néhány nap alatt 28 kigyófejet szolgáltatottak be. egyidejűleg a vipera területen veszélyt jelző táblákat állítottak fel, a hegyekben lévő falusi gyógyszerárakat és orvosi rendelőköt pedig megfelelő mennyiségű védőszerűmmal látták el. /mti/

bb. 4. új szolgáltató egységek a külterületeken és a lakótelepeken

1 hi/hné/e zs cz

1966. május 18.

a peremkerületi szolgáltató hálózat fejlődése az eltelt öt évben elmaradt a lakosság igényeitől - állapították meg a fővárosi tanács tavaszi ülésén. a végrehajtó bizottság most utasítást adott ki, amely szerint 1966 és 1970 között tovább javítják a külső városrészek ellátását, s a hagyományos hálózat bővítése mellett növelik a lakótelepi egységek számát, továbbá foghijbeépítések útján is lehetőséget keresnek a felvevőhelyek szaporítására.

nagyobb szolgáltató egységek épülnek központi támogatással a 12. kerületi normafa uton, a 15. kerületi cservenka téren, kőbányán a pongrácz ut 9.szám alatt, pestlőrincen a vörös hadsereg utja 189.szám alatt. a beruházások értéke meghaladja a 20 millió forintot. jobb ellátást biztosít a lakosoknak a kerületi tervek megvalósítása is. a 2. kerületi tanács például három szövetkezeti kombinát számára jelölt ki területet a törökveszi uton, a pasaréten, illetve a hűvösvölgyi végállomáson.

zuglóban évente több mint 100 millió forint értékű munkát végez a lakosoknak a szolgáltató ipar, az új lakótelepeken és a rákos-patakon tuli kertesház-negyedben azonban igen gyér a hálózat. a következő években a kacsóh pongrácz uti, újvidéktéri, füredi téri és a kerepesi uti lakótelepeken újabb fiókok nyílnak, ahol megrendelésre méretre szabott ruhák és cipők készülnek majd. a kertváros jellegű körzetek központjában kisebb üzletházakat hoznak létre, ahol többféle szolgáltatást lehet majd megrendelni. a 16. kerületben is inkább nagyobb egységek létrehozására törekszenek. az elsőt a szabadság uton rendezik be, ez több mint tízfajta igényt elégít majd ki. /mti/

- 3 -

21. 18/1

bb. 5. egészségügyi szakemberek az üdülésről - a gyulladássos betegségekből felgyógyultaknak és a magas vérnyomásban szenvedőknek hegyvidéki nyaralást ajánlanak

i ms/tm/e zs cz

1966. május 18.

egészségügyi szakemberektől kért tájékoztatást az mti munkatársa arról, kinek ajánlanak hegyvidéki üdülést, s kinek víz melletti nyaralást?

- nagyfokú fáradtság, idegkimerültség, vagy magas vérnyomás esetén megnyugtató, kevésbé ingerdus környezet, erdős, hegyvidéki nyaralás ajánlatos - hangzott a válasz. erre bő lehetőség nyújt a mátra, sopron környéke és az ország sok más tája. az említett bántalmakban szenvedők ne nagyon napkurázzanak; összehasonlíthatatlanul hasznosabb számukra a légfürdő, árnyékos, félárnyékos helyen veszély nélkül tehetik ki szervezetüket, bőrüket a lombok által megszürt, a pázsitról, bokrok-ról, stb. visszaverődő ultraibolya sugárzásnak. a légfürdőzés egyébként „kozmetikai”, szempontból is előnyös; így szerezhető ugyanis a legszebb barna szín.

- napkurázáskor a szervezet a vörös vérsejtek egy részét feláldozza, hogy mietőbb létrejöhessen a túlzott ultraibolya-sugárzás ellen védő barna szín. a pigmentációhoz szükséges festékanyagot ugyanis a szervezet a vörös vérsejtekből vonja el, amelyek ilyenkor szokásos háromheti élettartamuknál hamarabb elpusztulnak. ezért a vérképző szervek fokozottan működnek, ennek következménye viszont többek között a vérnyomás emelkedése. hasonló okokból a fekélybetegségben, gyomor-, vagy bélbántalmakban szenvedők is jobban teszik, ha előnyben részesítik a magaslati helyeket. ugyanez vonatkozik azokra is, akik különböző gyulladássos betegségekből /tüdő-, vagy mellhártyagyulladás, középfül-gyulladás, influenza, ideggyulladás, epehólyaggyulladás, stb./ épültek fel. náluk a balatoni nyaralás ellen nem elsősorban a klimatikus szempont szól, hanem az, hogy a tapasztalatok szerint a vízparti üdülés során sokan megfedkeznek az óvatosságról, túlzásba viszik a napozást, a fürdözést, s ez súlyos veszélyeket rejt magában. ha azonban mértéktartóak, kellő időt töltenek árnyas kertben, parkban, akkor a balatoni nyaralás náluk is meghozza a kívánt eredményt, testi kondíciójuk, egészségi állapotuk javulását. az egyetlen betegség, amelyre a balatoni klíma önmagában véve is hátrányos, a tbc.

- a felsoroltakon kívül a balatoni nyaralást mindenkinek ajánlhatjuk. az erős ingerhatás, a fokozott anyagcsere különösen hasznos az étvágytalanok számára, az általános testi kondíció megjavítására. persze a túlzások még az egészséges fiatal szervezetnek is ártalmasak.
/folyt. köv./

- 4 -

bb. 5. /egészségügyi...folyt./e

s hogy mértéktelenek szép számmal vannak, azt a somogy megyei tanács egészségügyi osztálya tanúsíthatja, amely adatokat gyűjtött 300 olyan betegről, aki a balatoni nyaralása alatt volt kénytelen orvoshoz fordulni. közülük mintegy 150-en legalább napi két órát, hatvanan 5 óránál is többet napoztak; hatvan százalékuk napi 2 óránál kevesebb időt töltött ugyan a vízben, 40 százalékuk viszont átlag 3-6 óráig is fürdött naponta. /mti/

bb. 6. növényi diagnózis - kvarclámpával

vid/ká/sk/e la

1966. május 18.

a burgonyatermesztésben a vírusos fertőzést és az ökológiai leromlást igen nehéz kimutatni. egy-egy fajtánál több éves kísérletekre, hosszadalmas műveletekre van szükség ehhez; a legtöbbször csak a nagyüzemi termelés során derült ki, hogy az elvetett fajta már nem felel meg a követelményeknek.

sárvári istván, a keszthelyi agrártudományi főiskola munkatársa új eljárást dolgozott ki, amellyel szinte másodpercek alatt megállapítható a vírusos fertőzés és az ökológiai leromlásra való hajlam. a kettészelt, megfelelő vegyszerrel kezelt vetőgumót analitikai kvarclámpa alá helyezik, s az ibolyántúli sugarak visszaverődése alapján pontos diagnózist állapítanak meg. /mti/

bb. 7. az egyetemen lopott - egyévi és négyhónapi szabadságvesztésre ítélték

i bc/sk/e zs cz

1966. május 18.

mártonyi péter, 38 éves budapesti lakos, miután lopásért az elsőfokú bíróság elítélte, a fellebbezési tárgyalásig sorozatosan újabb hasonló bűncselekményeket követett el. a budapesti műszaki egyetem könyvtárában és folyosóján elemelte több hallgató táskáját, a bennük talált pénzt kivette, majd a táskákat más épületrészekben hagyta.

a 2.-11.-12. kerületi bíróság mártonyi pétert egyévi és négyhónapi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

- 5 -

186

bb.8. nemzetközi szinten a magyar háztartási motorok -
az export majdnem háromszorosára nő az idén

i sl/lk n vg 1966. május 18.

a villanymotor az utóbbi időben hazánkban is tömegesen vonult be a háztartásokba, ezért az ipari műszergyárban egész üzemet kellett berendezni a különféle miniatűr motorok gyártására, az idén már mintegy háromnegyed millió motort készít a gyár hűtőszekrények, mosógépek, magnetofonok, vetítógépek, hajszárítók, porszívók, kéziszerszámok és egyéb kisgépek üzembentartására. a legkisebbek az ökölnyi 2 wattos hajszárító-motorok, viszont a legkapósabbak a mosógépek és a centrifugák motorjai, ezekből 270 000 készül az idén.

a minőséget valamennyi típusnál lényegesen javították, többségük már mindenben megfelel a nemzetközi követelményeknek. a hűtőgépek motorjához olyan különleges tisztaságú dinamolemezt állítottak elő salgótarjában, hogy semmiféle réteg leválás nem fenyegeti a kompresszort, javítani, tisztítani szinte soha sem kell. ez lehetővé teszi, hogy az egész gépi berendezést légmentesen elzárva építsék a hűtőszekrénybe, így óvják a korróziótól, s meghosszabbítják az élettartamát. a magnetofonmotorok legújabb típusa már teljesen zajtalan, a kéziszerszám-motoroknál pedig az eddigieknél biztonságosabb anyagok alkalmazásával megszüntették a fogaskerekek törését.

a hazai igényeket most már valamennyi típusból teljes egészében ki tudják elégíteni, sőt az export a tavalyihoz képest majdnem háromszorosára növekszik, s az idén eléri a 42 millió forintot./mti/

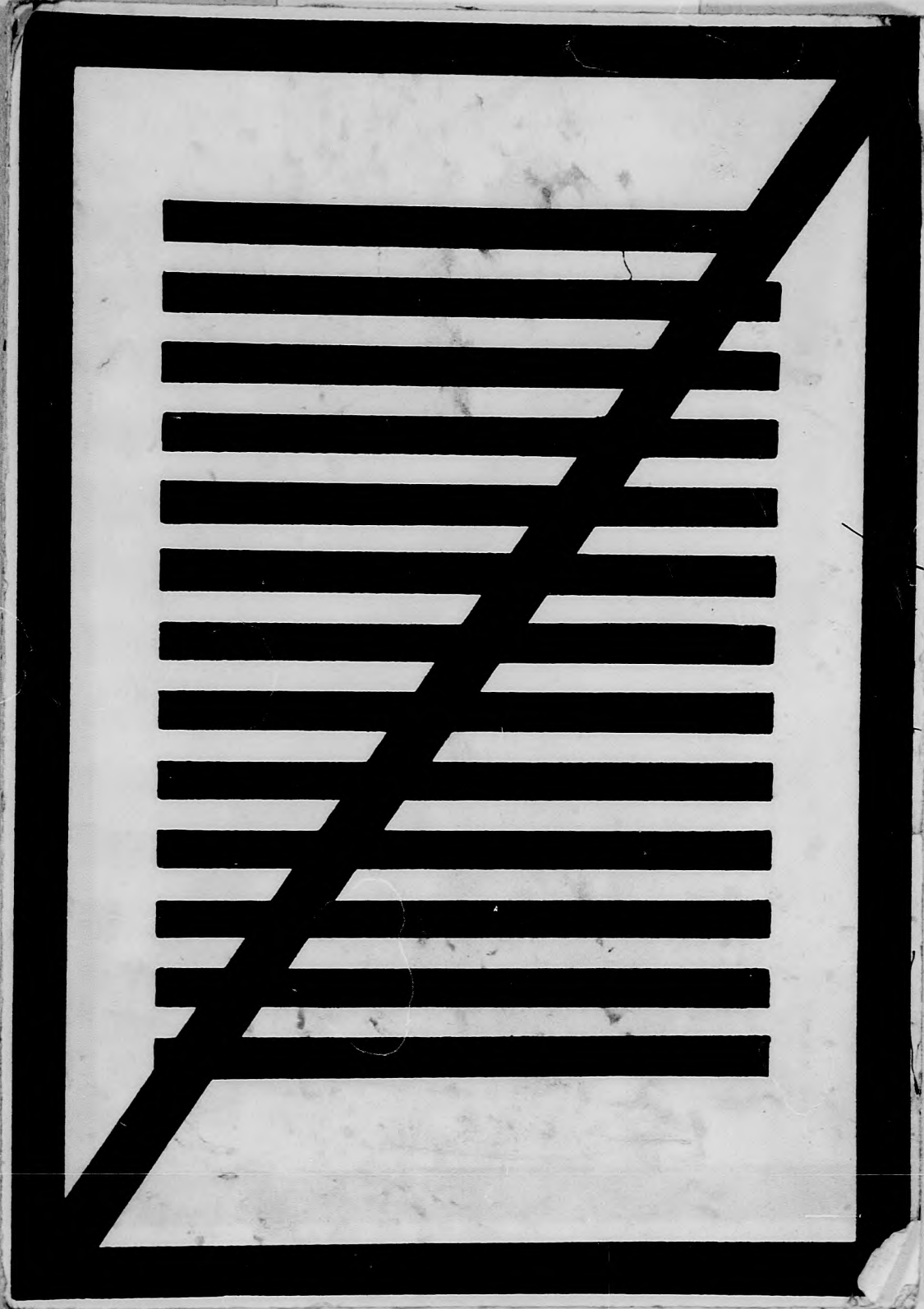
bb.9. uttörő avatások, majálisok, vetélkedők, kitüntetések a
pajtások legjobbainak a nemzetközi gyermeknapon

i di/hné n zs 1966. május 18.

országszerte jó szórakozás, sok élmény, gazdag program várja a legifjabbakat május 29.-én, vasárnap, a nemzetközi gyermeknapon. sokhelyütt már csütörtökön, illetve pénteken megkezdődnek az ünnepségek, amelyek egyben az uttörő mozgalom 20. születésnapját is köszöntik. a bölcsődésektől a kamaszokig valamennyi korosztálynak bőven jut a felnőttek ajándékaiból, kedves meglepetéseiből. az előzetes hírek szerint „nagyüzemet”, bonyolítanak le az állami bábszínház művészei és a műkedvelő bábosok együttese. /folyt.köv./

8.44/-n
10. sz. sz. sz.

-6-



bb.11./ újabb eredmény...1. folyt./ n

az mv. 502-es-sel összesen kilencre emelkedett az államilag elismert és köztermesztésre engedélyezett marionvásári hibridkukoricák száma. az ország kukorica vetésterületének több mint 90 százalékát ezekkel a hibridekkel vetik be, amellett, hogy e hibridek vetőmagjából jelentős mennyiséget exportálnak./mti/

.-.

bb.16. homoknemesítés fehérvárcsurgón

vid/lk n ki 1966. május 18.

a fehérvárcsurgói homoknemesítő üzem a fehér öblösüveg gyártásához nagymennyiségű finomszemcsés homokot ad üveggyárainknak. az üzem az idén százezer tonnányi homokot tisztít meg a szennyezőktől. a homoknemesítéshez eddig importált savas reagenst használtak.

az üzem két szakembere, kiss jános bányamérnök és nagy béla vegyészmérnök kísérleteivel, valamint a bányászati kutató intézet segítségével gazdaságosabbá tették a homoktisztítást, olyan hazai vegyszert találtak, amellyel jó eredménnyel távolítják el a homokból a szennyező fémoxidokat. ez az anyag a kőolajipar eddig fel nem használt mellékterméke. így módon az egy tonna nemesített homokra jutó vegyszer költsége a réginek harmadára csökkent.

a hazai tisztítóanyag felhasználásával a fehérvárcsurgói üzem évente egymillió forint értékű importot takarít meg./mti/

.-.

bb.17. lényegében befejeződött a szombathely-nagykanizsai vasutovonal átépítése

vid/gk n szf 1966. május 18.

a szombathely-nagykanizsa közötti száz kilométer hosszú vasuti pálya korszerűsítése során a munkálatokkal elérték nagykanizsát. ezzel az átépítése lényegében befejeződött.

/folyt.köv./

8.50/-n

8.17. szf

-8-

bb.17./ lényegében...1. folyt./ n

még 1963-ban kezdték el a 350 millió forintot igénylő munkát. az átépítés eredményeként most már a 120 méteres sínekből álló, hézag nélküli pályán 80-100 kilométeres sebességgel közlekedhetnek majd a vonatok, így számottevően megrövidül a menetidő szombathely-nagykanizsa, illetve szombathely - pécs között.

a vasutovonal tizenkét nagyobb állomása közül pácsony, gelse, ujudvar és zalaszentiván vágányhálózatán még dolgoznak. zalaszentivánon teljesen új pályaudvar épül, amely lehetővé teszi az átszállás nélküli vonatösszeköttetést szombathely és zalaegerszeg között. átépítettek több vasuti hidat, köztük a legnagyobbat a rábán, püspökmolnárinál./mti/

.-.

bb.18. elküldték az utolsó almaaszállítmányt a nyiergyházi gyümölcskombinátból

vid/ká n sk 1966. május 18.

szabolcs-szatmár megye híres terményét, a jonatán almát az 1965-1966-os szezonban 11 európai államba szállították. a korszerűen berendezett nyiergyházi gyümölcskombinát hűtőházaiból 1602 vagon almát indítottak külföldre. az utolsó 300 mázsás szállítmányt a napokban küldték csehszlovákiába.

a gyümölcs helyét más termények és termékek foglalták el. a hűtőtereket tojással töltötték meg: eddig 90 vagon tojást tartósítanak, s a napokban újabb 30 vagonnal érkeznek./mti/

.-.

bb.19. hetenként 25.000-30.000 napos pulykát szállítanak a csornai keltető állomásról a győr megyei közös gazdaságokba

vid/ká/n sk 1966. május 18

győr megyében néhány évvel ezelőtt csupán a háztáji gazdaságokban tartottak elszórtan pulykát, 1959-ben a baromfifeldolgozó vállalat mindössze kétezret tudott felvásárolni. a termelőszövetkezetek megerősödésével a közös gazdaságok egyre több pulyka felnevelésére kötöttek szerződést a felvásárló vállalattal, s a győr megyei pulyka hamarosan külföldön is keresett cikk lett. az idén a tervek szerint 200.000, öt kilón felüli pulykát értékesítenek a győr megyei közös gazdaságok. a baromfi farmokon már 70.000 kis pulykára vigyáznak a gondozók, s hetenként újabb 25.000-30.000 napos pulykát szállítanak ki a csornai keltető állomásról a közös gazdaságokba./mti/

.-.

8.55/-n

9.01. szf

-9-

b b. 10. budatétényben épül fel a főváros első sor- és társasház mintatelepe
i sb/lk/vq/gq/bs 1966. május 18.

az építésügyi minisztérium az idén új tervgyűjteményt ad ki a magánlakás-építőknél. a gyűjtemény sok újfajta családi-ház tervét ismerteti, de a leggazdagabb választékot sor- és társasházak tervéből kapják majd az építők.

a szakemberek a xxii. kerületi tanács vezetőivel közösen kijelölték a főváros első sor- és társasház mintatelepe helyét budatétényben, a tervrajza két oldalán. az új tervgyűjteményből kiválasztott korszerű tervek szerint mintegy 150 lakást építenek itt fel. a kerületi tanács meg-
bizására már megkezdődött az építési terület geodéziai felmérése, amelynek alapján majd az émi tipustervező intézet mérnökei készítik el a mintatelepe építési tervét. különböző fajta sorházat, kis társasházat és szőnyegházat terveznek. az a cél, hogy bemutassák a főváros lakóinak a sor- és társasházak építési módjait és egyúttal a lakások beburkolásával izeltt adjanak a modern lakberendezésből is. a xxii. kerületi tanács az idén több mint másfélmillió forint értékű közművesítési munkával befejezi az építési terület előkészítését, s így előreláthatóan a jövő évben sor kerülhet a mintaházak építési munkáira is./mti/

bb. 12. újabb tájmuzeumok a kiskunságban - restaurálták a vidék első falumuzeumát
vid gk/fm/gq/cz 1966. május 18.

bács megyében a honismereti mozgalom eredményeként megnövekedett a helyi muzeumok száma, néhány községben évek óta gyűjtik a népviseleti, népművészeti, régészeti, helytörténeti tárgyakat, s a régi kezdetleges mezőgazdasági eszközöket. a kiskunság legújabb tájmuzeuma keceken jött létre. kunfehértón és tompán az általános iskolában kapott helyet a nagyrészt utörök által gyűjtött falutörténeti anyag. petőfi szülőhelyén kiskörösön járási tájmuzeum nyitását tervezik 1968-ra, a község megalakulásának 250. évfordulójára. kis muzeumra való anyag gyűlt össze szankon is. a kiskunság legszebb anyagát őrző első tájmuzeum - a dunapataji - új köntöst kapott. a községi tanács restauráltatta az ősi parasztházat, amelyet meghagytak nádfedelesnek. a ház konyhájának nyitott kéményét befűstölték, mintha ma is használnák. szemléletesebbé rendezték át a község jellegzetes népi kultúráját őrző tárgyakat: többek között az ötven citerát, a kulacsgyűjteményt, a pipatóriumot kossuth pipájával, s a ritkaságszámba menő disztányér-gyűjteményt./mti/

9.00/-n
904 Juli

-10-

bb.20. csehszlovák együttműködéssel 15 000 köbméteres gáztároló épül ózdon

vid/lk n ki 1966. május 18.

az ózdi kohászati üzemekben a nyersvasgyártásnál keletkező kohógáz nagy részét jelenleg nem hasznosítják. a szabadba távozó gáz, azon felül, hogy szennyezi a környék levegőjét, számottevő anyagi veszteséget is jelent. a mintegy ezer kalória fűtőértékű kohógáz ugyanis - megfelelő tisztítás után - tüzelőanyagként jól használható a különböző ipari kemencékben, melegítő berendezésekben. a kohógáz veszteség csökkentésére, illetve nagyobb arányú felhasználására a kohók közelében 150 000 köbméter térfogatú tárolót építenek. a több mint ötven méter széles, nyolcvan méter magas óriástartály vasszerkezeti elemeit a csehszlovák ipar szállítja, s azokat csehszlovák szakemberek közreműködésével szerelik majd fel. a 70 millió forintos beruházási munkára már felkészültek és a takarékos energiagazdálkodás megvalósítása szempontjából fontos létesítmény építését ebben a hónapban megkezdik. az idén az építés költségeire több mint 20 millió forintot használnak fel. a nyomásszabályozó készülékekkel, különleges védelmi berendezésekkel, szivattyúkkal ellátott gáztároló üzembehelyezésével évente annyi energiát nyernek, amennyinek előállításához negyvenötezer tonna szénre lenne szükség. így az évi megtakarítás eléri a huszonöt millió forintot, vagyis a beruházás költsége három éven belül megtérül./mti/

bb. 21. husz éves a sárpilis népi együttes

vid/gq n fm 1966. május 18.

a sárköz legkisebb községében, sárpilisen bogár istván iskolaigazgató 36 gazdával együtt két évtizeddel ezelőtt alapította meg az együttes magjának tekinthető egyszólamú parasztkórust. kezdetben törött ágydeszkákból faragott citerák szolgáltatták a zenekíséretet, úgy rendeztek dalos esteket. közben a falu nőtagaitól összegyűjtötték az ősi sárpilisi népdalokat, történeteket, népi játékokat, s megalakították a táncsoportot is.

így kezdődött a sárpilisi népi együttes eredményekben gazdag útja. többször szerepeltek kimagasló sikerrel budapesten és országos versenyeken is. az eltelt husz évben tagja volt az együttesnek a nyolcszáz lelket számláló falu lakosságának a fele. az együttest a szocialista kultúráért jelvényrel és a kiváló címmel tüntették ki. /folyt.köv./

9.08/-n

-11-

Mey

bb.21./ husz éves...1. folyt./ n

a huszadik évfordulót a sárközi napok jegyében ünneplik meg június 18-19-én sárpilisén. a díszünnepségen felköszöntik a 80. életévét betöltött k. Kovács Jánost, az együttes egyik alapító tagját, aki ma is részt vesz a fellépéseken, és kifogyhatatlan forrása a paraszti humoros mondókáknak. a jubileumra meghívják az együttest patronáló szekszárdi állami gazdaság vezetőit és az egyik budapesti gyár munkásait is./mti/

bb.13. szabadtéri filmvetítések a borsodi falvakban

vid/tm n fm 1966. május 18.

a borsodi községek dolgozói gyakran szóvátették a tanácsok vezetőinek, hogy a meleg nyári napokon a földeken végzett munka után nem szívesen ülnek be a levegőtlen, szűk falusi mozihelyiségekbe, bár szívesen néznének filmeket. többen javasolták, hogy a szabad ég alatt rendezzenek vetítéseket, ami nemcsak szórakozást, hanem felüdülést is jelentene a fárasztó munka után. ezért a megyei tanács művelődésügyi osztálya és a moziüzemi vállalat elhatározta, hogy az idén - ahol csak lehetséges -, hetenként egyszer a középületek udvaraiban vagy parkjaiban szabadtéri előadásokat tartanak. a tervek szerint mintegy 50 községben rendeznek hetente vagy kéthetente egyszer ilyen szabadtéri vetítést, amelyen a játékfilmeket kívül tudományos ismeretterjesztő kisfilmeket is bemutatnak./mti/

bb.14. zenetanulás - a tsz segítségével

vid/gk n fm 1966. május 18.

a vas megyei bő községben a termelőszövetkezet zongorát vásárolt, és azzal a céllal adta át a művelődési otthonnak, hogy a tagok gyermekei zenét tanulhassanak. elősegítette a zenetanulást a vas megyei népművelési tanácsadó és a szombathelyi Bartók Béla zeneiskola is. a zeneoktatók munkaközösségének egy-egy tagja rendszeresen kijár a községbe, s jelenleg mintegy husz fiatal tanul zongorázni, hegedülni, harmonikázni.
/mti/

9.14/-n

-12-

bb. 15. korszerű zöldség- és gyümölcstároló raktár épül miskolcon

vid lk/ki/gy/bs

1966. május 18.

borsod megye két nagy ipari városában, miskolcon és Ózdon megfelelő tárolóhely hiányában gyakran gondot okoz a lakosság ellátása friss zöldséggel és gyümölcssel. ezen a helyzeten azzal segítenek, hogy a két városban mintegy 25 millió forintos beruházással négyezer, illetve 1 300 vagon áru befogadására alkalmas korszerű raktárt építenek. az épületeket nagyrészt előregyártott vasbetonelemekből szerelik össze. a tárolóhelyiségeket légkötéssel látják el. a raktárakat az év végén adják át./mti/

bb. 22. szakmát talnak az ikervári nevelőotthon lakói

vid tm/fm/gy/cz

1966. május 18.

az ikervári kastély jelenleg állami gondozott gyermekek otthona, ahol tulkoros fiukat nevelnek, oktatnak. közülük többen már a nagykorúság küszöbén állnak, s ezért a nevelőintézetben működő általános iskola hetedik osztályának tanulóit szakmunkásképzésben is részesítik, hogy mire kikerülnek az otthonból, munkába állhassanak. jelenleg 12 hallgató másodéves közműves ipari tanuló, 22 növendék pedig elsőéves kertészeti tanuló./mti/

bb. 23. ötven tonnás elektrokemencét szállít a szovjet ipar a Lenin kohászati műveknek

vid lk/ki/gy/bs

1966. május 18.

a magyar komplex külkereskedelmi vállalat és a szovjet masinokszport vállalat, a napokban ötven tonnás elektrokemence szállítására kötött szerződést. a nagyteljesítményű, ivfényes acélolvasztó berendezést a Lenin kohászati művek kapja, ahol a harmadik ötéves terv idején új, korszerű elektroacélművet létesítenek, hogy a járműipart elláthassák megfelelő mennyiségű és minőségű acéllal. a modern, könnyű kezelésű elektrokemence, amely egyben az ország legnagyobb ilyen berendezése lesz, egymaga több elektroacél előállítására képes, mint a jelenlegi diósgyőri öt kemencés elektroacélmű. a berendezés üzemeltetésével ugyanis évente hetvenötezer-száztizet ezer tonna acél termelése válik lehetővé, attól függően, hogy milyen minőségű, összetételű acél gyártására kerül sor. az új acélolvasztót szovjet szakemberek közreműködésével szerelik majd fel és az a terv szerint 1969 elején kezdi meg üzemelését./mti/

9.20/-n

-13-

bb. 24. takarmányfélétet vetnek a körös-vidék belvizjárta területein
vid ká/sk/gy/La 1966. május 18.

a körös-vidék állami gazdaságaiban és termelőszövetkezeteiben a belvizes területeket kivéve befejezték a vetést, a növények gyönyörűen sorolnak.

sajnos, akad még bőven olyan tábla, ahol ma sem lehet szántani, vetni. a megyei tanács mezőgazdasági osztálya soron kívül 12 000 holdra elegendő rövidtenyészidejű kukorica vetőmagot adott az érintett termelőszövetkezeteknek, s ezt, ahol lehet, még májusban elvetik. több ezer hold szikes, mélyfekvésű területen azonban még június első felében sem dolgozhatnak a gépek. ezeken a földeken kölest, silókukoricát és egyéb szalastakarmányt termelnek majd./mti/

bb. 25. nagyarányú társadalmi munka, eredményes községfejlesztés a sárvári járásban

vid j/fm/gy/cz 1966. május 18.

a sárvári járásban az elmúlt évben 11,5 millió forintot költöttek községfejlesztésre, a falvak csinosítására, a községfejlesztési tervek teljesítését a lakosság mintegy négy millió forint értékű társadalmi munkával segítette. az árvíz különösen ezen a vidéken tett sok kárt, s „terven felül”, is sok mindent kellett helyreállítani. a járásban többek között tizenhat kilométernyi szilárd burkolatú járdát, káldon 50 gyermek részére óvodát, szelestén orvoslakást, Répcelakon négy pedagóguslakást, rábapatyon szolgáltató házat építettek.

az idén a tavalyihoz hasonló szorgalommal fogtak hozzá a községek szépítéséhez, fejlesztéséhez. a járás 25 községében 31 kilométernyi járda épül, rövidesen elkészül a bögöte-porpáci összekötő út is, pecölben orvoslakást, rendelőt és két pedagóguslakást, öt községben orvosi rendelőt, balozsamegyesen autóbuszvárót, ikerváron négytantermes iskolát káldon két tantermes politechnikai műhelyt, öt községben művelődési otthont létesítenek. tovább javítják a községek közvilágítását, bejegyertyanoson, rábasömjénben és sajtoskálon két- és félezer négyzetméter területet parkosítanak, fásítanak. az új létesítmények mielőbbi átadásához a lakosság mindenütt nagyarányú társadalmi munkával járul hozzá./mti/

9.28/-n

-14-

bb. 26. a nemesvakolat térhódítása

vid lk/ki/gy/bs 1966. május 18.

keresett cikk az ém leányvári kőrlő üzemében készülő nemesvakolat. főként az új lakóházak és a nagyobb középületek külső falfelületének vakolására használják. új fogyasztói a házgyárak, ahol ráhengerlik a panelelemekre a szépszinű, kiváló minőségű vakolóanyagot. tavaly három ezer, az idén pedig már négyezer tonna ilyen vakolóanyagot készítenek a leányvári üzemben.

a nemesvakolat előnye, hogy az építkezéseknél már csak vizet kell hozzákeverni. sokszorosan tartósabb a hagyományos vakolóanyagnál, ötven éves garanciával gyártják. már hatvan színárnyalatban készítik és most kezdték meg, fehér cement és csillámpor felhasználásával, a hófehér nemesvakolat gyártását. ebből az első 540 mázsát síófokra szállítják, ahol az épülő európa szállót öltöztetik a hófehéren csillogó nemesvakolatba./mti/

bb. 27. a világ legjobb amatőr táncosparjait várja szombathely - 125 pár nevezett a versenyekre és bemutatókra

vid j/fm/gy/La 1966. május 18.

a május 20-21-22-én szombathelyen sorakerülő nemzetközi amatőr táncversenyen részt vesz az angol June Unt - Mervyn Higgins világbajnokpáros és a dániai Liliam Meidahl - Juergen Kreisboel európa-bajnok páros. nyolc országból - Angliából, Ausztriából, Dániából, Csehszlovákiából, Jugoszláviából, Lengyelországból, az NDK-ból és a Szovjetunióból - 25 pár nevezett be. a magyar párok száma száz. husz külföldi táncszakember nézi végig a versenyeket és a bemutatókat, akik közül többen zsűritagként vagy pontozóként közreműködnek.

a május 22-i vasárnapi nagyszabású gálaestról a szombathelyi művelődési és sportházból helyszíni közvetítést ad a televízió. az egész versenyt filmre veszik, amelyet hasznosítanak a hazai táncoktatásban./mti/

9.33/-n

-15-

bb. 28. rézkosaras csapályák készülnek debrecenben

vid lk/ki/gy/bs

1966. május 18.

a magyar gördülőcsapályák művek debreceni gyárában külföldi megrendelésre mintacsapályák készülnek. ezek között több új típusú gyártmány van. a 6 202-es és 6 203-as számú típusnak érdekessége, hogy részlemezről van a csapályakosara. ilyen rézkosaras csapályákat még nem gyártottak az üzemben. a két típusból 20-20 minta készül nyugatnémet cégek részére./mti/

..

bb. 29. közvéleménykutatás mezőgazdasági szakmunkások körében

vid ká/sk/gy/la

1966. május 18.

a harmadik ötéves terv időszakában szolnok megyében újabb 5 000 mezőgazdasági szakmunkást képeznek ki. a megyei tanács vb mezőgazdasági osztálya és a szakmunkásképző intézetek nagy körültekintéssel készítik elő az oktatást. a közelmúltban ezer kérdőívet küldtek ki azoknak a fiatal és felnőtt szakmunkásoknak, akik az elmúlt években szerezték meg bizonyítványukat. a kérdőíveken arra kértek választ, hogy a tanult szakmában dolgoznak-e, mennyi a havi keresetük, tovább tanulnak-e? a beérkezett válaszokból megállapították, hogy az ifjuszakmunkások 26 százaléka nem a mezőgazdaságban dolgozik, s 15 százalékukat nem a képzettségüknek megfelelő munkahelyre osztották be. a 30 éven felüli felnőtt mezőgazdasági szakmunkások 16 százaléka helyezkedett el az iparban és egyéb szakmában. a tsz-ekben dolgozó szakmunkások havi átlagkeresete 1 400 - 1 500 forint között változik. a válaszlévelek tapasztalatait már figyelembe veszik az idej beiskolázásoknál. arra törekednek, hogy az idén szerződő 460 mezőgazdasági tanulót, valamint a felnőtt tsz-tagokat a gazdaságok küldjék iskolába és vállaljanak felettük védnökséget. a törökszentmiklósi aranykalász, a cibakházi vörös csillag tsz és több más gazdaság jó tapasztalatai alapján előre közlik a tanulókkal, hogy a szakmunkásbizonyítvány megszerzése után melyik területen, milyen beosztásban dolgoznak majd. a kiválóan dolgozó szakmunkásokat az eddigénél nagyobb anyagi megbecsülésben részesítik./mti/

..

9.38/-n

-16-

bb.30. súlyos közlekedési balesetek

1 fe/n sk

1966. május 18.

tatabányán szabó kálmán 42 éves segédmunkás, helybeli lakos, figyelmetlenül lépett egy személygépkocsi elé, amely elütötte. szabó kálmán olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt.

kisujszállás határában horváth ferenc 31 éves gépkocsi-vezető, veszkényi lakos, a 19. számú aköv tehergépkocsijával összeütközött egy motorkerékpárral, amelyet farkas imre 19 éves géplakatos, kenderesi lakos vezetett. a baleset következtében farkas imre olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt, míg a motorkerékpár póttutasát, lovász szabócs 25 éves kőművest, súlyos sérüléssel szállították kórházba. a rendőrség horváth ferencet őrizetbe vette.

a veszprém megyei nyirád községben nagy margit 8 éves iskolai tanuló egy utmenti árkot átuorva figyelmetlenül lépett az uttestre egy tehergépkocsi elé, amely halálra gázolta.

a pusztaszabolcs és velence közötti bekötőuton pauer istván 29 éves brigádvezető, nadapi lakos figyelmetlenül, a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette motorkerékpárját, átkanyarodott a menetirány baloldalára és összeütközött egy tehergépkocsival. pauer istván olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

a mátraaljai szénbányászati tröszt ecsédi külszini bányájánál kovács lászló 23 éves segédmunkás, polgárdi lakos, aki vezetői jogosítvánnyal nem rendelkezett - engedély nélkül elindította az egyik megrakott dömpert, amely az emelkedőn visszacsuszott és egy szakadékba zuhant. a baleset következtében kovács lászló a helyszínen meghalt./mti/

10.03/-n

..

-17-

bb. 31. sarlós istván fogadta az osztrák főváros küldöttségét

t hi/sk/gy/La

1966. május 18.

sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke szerda délelőtti fogadta az osztrák főváros küldöttségét, amely bruno mareknek, bécs polgármesterének vezetésével budapesten tartózkodik. a szívélyes hangú, baráti beszélgetésen részt vettek a végrehajtó bizottság elnökhelyettesei és más tanácsi vezetők.
/mti/

..

bb.32. főnyomóvezeték-törés a gellért rakparton

i kf/j n ki

1966. május 18.

szerdán hajnalban csőtörést jelentettek a vízművek ügyeletének. a törés a gellért rakparton, az 500 milliméteres, ugynevezett krisztina főnyomóvezetéken történt, a rudas-fürdőtől mintegy 300 méternyire. a duna-part felőli villamosvágány alatt húzódozó vezeték hibája zavart okozott a villamosközlekedésben is. a forgalmat a fürdő és a gellért tér között ingajáráttal bonyolítják le.

a vízművek szakemberei délelőtti felfedték a hiba helyét, s megállapították, hogy a törés következtében kiáramló víz az uttest erős beton alapja alatt öt méter hosszúságban és másfél méter szélességben alámosta a villamosvágányokat, megrongálta a járdaburkolatot és még a dunai támfalon is szivárgott. a vezeték-törés miatt a bartók béla uton a möricz zsigmond körtérig néhány óráig nem volt víz. a vízellátás érdekében a körtérről kerülő uton „pesti vizet”, engedtek a hálózatba, a víz azonban a kisebb nyomás miatt a felsőbb emeletekig nem jut el.

a vízművek dolgozói azonnal megkezdték a hiba kijavítását. délelőtti beszakították az alámosott uttestrészt, s ha váratlan akadály nem jön közbe, csütörtök hajnalra rendbehozzák a vezetékét.
/mti/

..

e m b a r g o: 18-án 13 óráig!

bb.33. elutazott a francia újságíróküldöttség

n j/La

1966. május 18.

elutazott magyarországról az a vezető publicistákból álló négy tagú francia újságíró-küldöttség, amely a külügyminisztérium sajtóosztályának meghívása alapján egy héttig tartózkodott hazánkban.
/folyt.köv./
11.26/-n

- 18 -

Meg

bb.33. /elutazott...1. folyt./ n

az újságírókat fogadta dr. sulyok béla, a pénzügyminiszter első helyettese, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke és dr. buzás józsef, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője. mód péter a külügyminiszter első helyettese ebédet adott tiszteletükre, a külügyminisztérium sajtóosztálya és a budapesti francia nagykövetség pedig koktélt rendezett részükre. megtekintették az ikarus gyárat és a fiastyuk utcai művésztelepet, kirándulást tettek a balatonra./mti/

..

bb.34. utasítás a borszőlő-, must- és borértékesítés idejéről - a szövetségi feltételeiről - a szövetségi bank-hitelt, a háztáji gazdaságok és egyéni termelők művelési előleget kaphatnak

i cs/j n ká

1966. május 18.

az élelmiszerügyi miniszter - a földművelésügyi miniszterrel és a szövetségi elnökkel egyetértésben - utasítást adott ki az 1966/67. évi borszőlő-, must- és borértékesítési szerződés feltételeinek megállapításáról. az utasítás szerint a magyar állami pincegazdaság borszőlőre, mustra és borra mezőgazdasági termelőszövetkezetekkel, termelőszövetkezeti csoportokkal, egyszerűbb mezőgazdasági szövetkezetekkel, hegy-hegyközségekkel, továbbá termelőszövetkezeti tagokkal és egyéni gazdálkodó termelőkkel köthet értékesítési szerződést. a „voszk”, szövetségi áru- és anyagellátó vállalat - meghatározott mennyiségben és helyeken - borra és mustra mezőgazdasági termelőszövetkezetekkel, szakszövetkezetekkel és hegyközségekkel szerződhet. az értékesítési szerződés alapján átadott borszőlőért, mustért és borért a szerződést kötő gazdaságokat, illetve termelőket az áruátadás időpontjában érvényes állami felvásárlási ár illeti meg. a szerződéses felárat csak a tényleges termés adatainak birtokában, közvetlenül a szüret előtt állapítják meg. az értékesítési szerződések kötését az utasítás megjelenése után mindenütt megkezdik.

/folyt.köv./

11.36/-n

-19-

Meg

bb.34./ utasítás...1. folyt./ n

az értékesítési feltételek között szerepel, hogy a mezőgazdasági termelőszövetkezetek és a bankhitel igénybevételére jogosult termelőszövetkezeti csoportok, egyszerűbb mezőgazdasági szövetkezetek, valamint az alapszabályszerűen működő hegyközségek bankhitelt igényelhetnek. a bankhitel igénybevételére nem jogosult termelőszövetkezeti csoportok és egyszerűbb mezőgazdasági szövetkezetek kivágására a magyar állami pincegazdaság a szerződés megkötésétől számított 30 napon belül művelési előleget folyósít. a szerződésben átadásra előirányzott minden száz liter must vagy bor, illetve 135 kiló szőlő után 200, tokajhegyalja zárt területén 300 forint, otelló szőlő vagy bor után 130 forint előleget kaphatnak. a művelési előleg kamatmentes, ha a szövetkezet a szerződéses kötelezettségét teljesíti. ugyanilyen összegű előleget fizet a magyar állami pincegazdaság művelési előlegként a termelőszövetkezeti tagoknak és egyéni termelőknek. a művelési előleget a vételárból - több részletben történő teljesítés esetén az első átadás alkalmával - vonják le. ha azonban a termelő tudomására jut, hogy a szerződésben foglalt kötelezettségének valamely oknál fogva nem tud eleget tenni, 15 napon belül köteles a művelési előleget visszafizetni./mti/

..

bb.35. Lezárják a sió-csatorna zsilipjét - június végéig szünetel a hajózás és a csónakközlekedés

k sb/gk n ki 1966. május 18.

az országos vízügyi főigazgatóság közli, hogy a balaton megfelelő nyári vízszintjének biztosítása érdekében május 20-án 0 órakor siófokon lezárják a sió-csatorna zsilipjét. nem engednek vizet a balatonból, tehát a sió-csatorna lepad és a sekély víz miatt a hajók és a csónakok egyelőre nem közlekedhetnek. legközelebb valószínűleg június végén kerülhet sor arra, hogy átmenetileg ismét vizet engedjenek a balatonból a sió-csatornába./mti/

..

11.46/-n

-20-

bb. 36. fabro henrik emlékünnepe



1966. május 18.

J/gy/La

dr. fabro henrik, a magyar gyorsírástörténelem legnagyobb alakja, a magasfoku gyorsírás megalakítója születésének 100. évfordulója alkalmából a magyar gyorsírók és gépirók országos szövetsége május 22-én, vasárnap délelőtt 10 órakor fabro emlékünnepe rendez a közalkalmazottak szakszervezetének dísztermében /viii., puskin utca 4./ az emlékülésen csollány ferenc elnöki megnyitóját követően bihari mihály méltatja fabro életét és munkásságát. az emlékünnepe előtt reggel 9 órakor koszorúzási ünnepség lesz a kerepesi-temetőben fabro siremléke előtt./mti/

..

bb. 37. megkezdődött a nyári üdülési szezon a balatonon

1966. május 18.

vid hné/ki/gy/La

szerdán reggel a zászló- és virágdiszbe öltözött siófoki vasútállomáson ünnepélyesen fogadták a szakszervezeti üdülőkbe érkezett első idei nyári vendégeket. a délbalaton szot-üdülők igazgatósága, a siófoki járási és helyi tanács képviselői, valamint vörösnnyakkendős uttorok köszöntötték a vonatokról leszálló üdülővendégeket. ugyancsak szerdán érkeztek meg az első külföldi vendégek az ndk-ból a fonyód-bélatelepi sírály szállóba. ezzel megkezdődött az idei nyári üdülési szezon a balatonon. a következő napokban újabb üdülőket nyitnak meg. szerdától-szombatig csaknem tízezer beutalt foglalja el helyét az északi és a déli part üdülőházaiban. a hivatalos szezonnyitót szombaton és vasárnap tartják meg az üdülők kulturális és kiránduló programja azonban már a héten megkezdődik.

a szakszervezeti nyaralóházak többsége felújított állapotban fogadja vendégeit. számos helyen kicserélték a butorokat is. a nagyobb központokban nyersanyag-előkészítő helyek könnyítik a konyhák személyzetének munkáját./mti/

..

13 200

- 21 -

bb. 38. az áruellátásról tanácskozott a fejér megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid gk/szf/gy/La

1966. május 18.

fejér megye áruellátásának kérdéseit tárgyalta szerdai ülésén a megyei tanács végrehajtó bizottsága. a kereskedelmi osztály jelentése arról számolt be, hogy lépéseket tettek az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek főlegesen árukészleteinek átvételére és értékesítésére. intézkedtek, hogy a termelőszövetkezetek saját értékesítéssel is javítsák a városok, a bányavidék és az idegenforgalmi területek zöltség- és gyümölcs-ellátását. örvendetes jelenséggé könyvelték el, hogy székesfehérvár üzlethálózata az utóbbi években sokat fejlődött. új abc-áruház, korszerű peremboltok nyitnak a városban./mti/

bb. 39. időjárásjelentés

gk/gy/La

1966. május 18.

a meteorológiai intézet jelenti szerdán délelőtt:

főként nappali felhőképződés az óceáni hűvösebb levegő csak lassan mozog szárazföldünk belsője felé. hatása elsősorban nyugat-európa időjárásában jelentkezik, ahol jobbra felhős az égbolt és sokfelé esik az eső. európa többi részén még tovább tart a meleg, napos idő, legfeljebb a délutáni órákban záporokkal, zivatarokkal.

hazánkban kedden a déli, délutáni felhőkből főként az ország északi felében hullott néhány helyen kisebb eső. a mátra vidékéről zivatarokat is jelentettek. mátraházán 7, galyatetőn 5, kékestetőn 3 milliméter csapadékot mértek. a hőmérséklet napközben általában 22-27 fokig emelkedett, szerda hajnalban 7-13 fokig hűlt le a levegő. délelőtt folytatódott a meleg, száraz idő. 11 órára 19-23 fokos hőmérsékletek alakultak ki.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 20,1 fok volt, a sokévi átlagnál 3 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 19 fok.

várható időjárás csütörtök estig: főként nappali felhőképződés, néhány helyen záporosó, zivatar. helyenként élénk délkeleti szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8-13, legmagasabb nappali hőmérséklet 21-26 fok között.

a duna vizállása budapestnél 396 centiméter./mti/

13.15/Lm

-22-

me

bb. 40. rovarfogó kancsóka, hangyatenyésztés a szegedi biológiai növényvédelmi kiállításon

vid ká/sk/gy/La

1966. május 18.

szerdán délelőtt biológiai növényvédelmi kiállítás nyílt szegeden. husz hazai intézményen kívül értékes anyaggal szerepel a rendezvényen a szabadkai mezőgazdasági kombinát kutató telepe és a szlovák tudományos akadémia pozsonyi kutató intézete.

a látványos kiállítás tudományos elrendezésben, rendszertani csoportosításban szemlélteti az alföldi táj biológiai növényvédelmében fontos szerepet játszó madárvilágot, a mezők hasznos vadjait és a rovarokat pusztító emlősöket. az egyik diorámban természetes környezetben látható a tiszta és a maros árterületének gazdag faunája. érdekessége a bemutatónak a rovarfogó kancsóka és a vivárlumban elhelyezett hangyatenyésztés. a magyarországi szöveg szerint egy nagyobb hangyaboly lakói évente 2 000 000 káros rovarot pusztítanak el.

a három évszázadra visszatekintő magyar növényvédelmi szakirodalom történetét is tükrözi a kiállítás olyan eredeti példánnyal, mint Lippay János szerzetes 300 évvel ezelőtt kiadott első magyar mezőgazdasági könyve. ezenkívül régi orvosi füvészkönyvek is láthatók a vitrinekben. kiállították a legújabb növényvédelmi szakirodalmi műveket is, amelyek a helyszínen megvásárolhatók.

a tanulságos kiállítással egyidőben neves egyetemi tanárok, muzeológusok, ornitológusok tartanak szegeden előadásokat a biológiai növényvédelem jelentőségéről./mti/

bb. 41. megkezdődött a beköltözés a győri új lakásokba

vid hné/szf/gy/La

1966. május 18.

az idén győrtött 198 állami és 249 szövetkezeti lakás elkészülését várják a lakásigénylők. az állami lakások egy része, 56 lakás a Szabolcska utcai tömbben már el is készült. a városi tanács hirdetőtábláján megjelent azoknak a családoknak a névsora, amelyek boldog tulajdonosai lesznek az új lakásoknak. az új lakástulajdonosoknak nyilvánosan, a városi tanács nagytermében adták át a kulcsokat. szerdán már meg is kezdték a beköltözést az új lakásokba./mti/

13.45/Lm

-23-

me

bb. 42. a bányászok javítják a háztartási szén minőségét a kongresszusi versenyben - fejlődött a bányák társadalombiztosítási és egészségügyi ellátása

t szf/sk/ki/gy/La

1966. május 18.

a bányászat első negyedévi munkájáról, társadalombiztosítási és üzemegészségügyi ellátásáról tanácskozott szerdán a bányai ipari dolgozók szakszervezetének központi vezetőségi ülése.

az elnökség beszámolója, amelyet simon antal főtitkár terjesztett elő, megállapította, hogy valamennyi bányászati iparág teljesítette első negyedévi tervét. különösen örvendetes a kőolajbányászat 5,2 százalékos tervtúlteljesítése. többlettel zárult a negyedévi földgáztermelés is, a kutató-furók ugyancsak túlteljesítették előirányzatukat. az érc- és ásványbányászat két százalékkal túlteljesítette exporttervét. tovább fejlődött a szocialista brigádmozgalom. a tavalyi, csaknem 57 000 tagot számláló, nem egészen 4 000 brigáddal szemben az idei év elején már 4 442 brigád vett részt a mozgalomban, majdnem 64 000 taggal. a csapatok 64,5 százaléka elnyerte a szocialista címet. a termelőmunkások 80 százaléka a szocialista brigádmozgalom részese.

a trösztök összesítették a dolgozóknak a ix. pártkongresszus tiszteletére tett felajánlásait. a szénbányászok terven felül 70 000 tonna durvaszenet ajánlottak fel a lakosság tüzelőanyagellátásának minőségi javítására. a főtitkár bejelentette, hogy a szakszervezet 1,5 millió forinttal túlteljesítette múlt évi tagdíjbevételi tervét. az elnökség úgy döntött, hogy nem növeli tovább a központi tartalékokat, hanem javasolja a központi vezetőségnek, hogy a tagdíj-többletbevételt juttassa vissza a dolgozóknak kulturális és sport-célokra, a másfélmillióból egymilliót fordítsanak kulturális fejlesztésre, 400 000 forintot pedig a bányászsport fejlesztésére.

az elnökségnek a bányászok társadalombiztosítási és egészségügyi helyzetéről szóló beszámolóját ismertette ezután a főtitkár. a társadalombiztosítási helyzet sokat javult. a további javulás érdekében szükségesnek látják többek között a kórházbautálás megkönnyítését, az érc- és ásványbányászat, valamint az olajbányászat üzemi orvosellátásának fejlesztését, a csökkent munkaképességek rehabilitációjának további előmozdítását.

a központi vezetőség megvitatás után elfogadta a beszámolókat az előterjesztett javaslatokkal együtt./mti/

14.2o/Lm

-24-

bb. 43. bécs a munka és a művészet városa - az ernst muzeum új kiállítása

t tf/qk/fm/gy/La

1966. május 18.

bécs jó két nétre budapestre „költözött”, - természetesen jelképesen, egy sokszínű és bőséges anyagu kiállítás formájában - ilyenformán publikálta az ernst muzeumban Bruno marek, az osztrák főváros polgármestere a „bécs a munka és a művészet városa”, című reprezentatív kiállítást. a szerdai megnyitó ünnepségen - amelyre magasrangú bécsi városi küldöttség érkezett - megjelentek a budapesti fővárosi tanács vezetői, élükön sarlós istvánnal, a végrehajtó bizottság elnökével.

tematikáját illetően sokféle kiállítási műfajt egyesít ez a bemutató. a látogatók bécs jelenét és múltját idéző fényképek, makettek, képző- és iparművészeti alkotások, lakberendezési tárgyak révén pillanthatnak be a duna menti szomszéd főváros életébe. a fotók részén a történelem pereg előttünk, a város története, ahol egykor schubert és beethoven, fischer von erlach és theophil hansen, semmelweis és freud élt, alkotott, munkálkodott. további fényképek a ma krónikájaként felvillantják a város modern építkezéseit, gazdálkodását, szociális intézményeit. az anyag tükrében úgy is bemutatkozik bécs, mint a zenekultúra városa, a képzőművészet, az irodalom termékeny szülőföldje. makettsorozat ismerteti a sport-, az üdülési és a közlekedési intézményeket is. néhány vitrinben kézműipari termékeket, használati tárgyakat - bőrdíszmű árukat, étkészleteket, kerámiákat, bizsut, üvegmunkákat, lakásdíszeket - helyeztek el.

- június 5-ig vendégszerepel a kiállítás budapesten - válaszolta Bruno marek, az mti tudósítójának kérdésére, majd elmondta, hogy hasonló tematikájú magyar kiállítást várnak bécsbe, s remélhetőleg az ottani magyar bemutatóra - a budapesti fővárosi tanács közreműködésével - a jövő esztendőben kerül sor.
/mti/

14.34/gy

- 25 -

bb. 44. mázsaszám érkezik a zöldborsó, a földieper és a cseresznye heves megyéből

vid ká/sk/qy/bs

1966. május 18.

heves megye zöldség- és gyümölcsstermő tájain az esős és napos idő váltakozása rendkívül kedvez a növények fejlődésnek. a termelőszövetkezetek szinte naponta új árukkal jelentkeznek a piacon. a zöldborsót máris vagontételekben szállítják, a tarna-menti termelőszövetkezetekben beérte a földieper; naponta 15-20 mázsát küldenek a környékbeli piacokra, az egri dombokon szedik a korai érésű cseresznyét, amit elsősorban a fővárosi piacokra és a nógrádi iparvidékre küldenek. a hevesi homokháton már dió nagyságu a paradicsom termése, s ha az időjárás kedvez, két hét múlva szántóföldi táblákról is szállítanak paradicsomot piacra. /mti/

t
a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 20. sz. hír /csehszlovák együttműködéssel.../
címében a szám helyesen:

150 000

bb 45. hírlap és szakfolyóirat kiállítás nyílt békéscsabán

vid tm-lm szf

1966. május 18.

szerdán békéscsabán a városi tanács disztermében a hírlap- és szakfolyóirat kiállítás nyílt. a posta központi hírlapiroda igen ötletes elrendezésben mutatja be a különféle sajtótermékeket. hétszáz külföldi ujság, folyóirat példányait láthatják az érdeklődők, közöttük a latinul irt mercurius hungaricus-t, 2. rákóczi ferenc hadiújságját, az első magyar ujságot. számos érdekes viharsarki sajtóterméket, hazai és külföldi szaklapokat, folyóiratokat, divatlapokat is láthatnak az érdeklődők. megismerhetik részletesen azt is, hogyan készül az ujság: fényképeken kísérhetik figyelemmel a békés megyei népujság előállítását, a kéziratától a kész ujságig.

a kiállítás megnyitóján such jános, az mszmp békéscsabai bizottságának első titkára mondott ünnepi beszédet. /mti/

15.25/j

-26-

KL

bb 46. kombájnosverseny a pártkongresszus tiszteletére - hofecker jános világrekordjának megdöntésére vállalkozott két pécsváradi kombájnvezető

vid ká/sk szb ká

1966. május 18.

a 9. pártkongresszus tiszteletére - egy hónappal az aratás előtt - széleskörű versenymozgalom bontakozik ki a baranyai kombájnosok körében. a verseny célja a pécsváradi gépjavító állomás kollektívájának kezdeményezésére minél nagyobb gabonaterület veszteségmentes learatása. a pécsváradiak vállalták, hogy terven felül 1000 hold termését takarítják be kombájjal, s így gépenként átlag 550 hold termését vágják le és csépelelik el. a gépjavító állomás két dolgozója - herczeg istván és szabó jános - tud akarja szárnyalni a kozármislenyi hofecker jános teljesítményét, aki a tavalyi 1480 holdas aratási eredményével kombájnos-világrekorder lett és akit ez év tavaszán kiváló munkájáért állami-díjjal tüntettek ki. a pécsváradi kombájnosok kedvező esetben - a világrekord megdöntésére is vállalkoznak. hofecker jános is szeretné megjavítani tavalyi teljesítményét, s egyúttal kibővítette a versenyt: vállalta, hogy az idei nyáron is szakképzett kombájnos nevel segédvezetőjéből. /mti/

bb 47. „középiskolás fizikus-nap,, győrtt

vid hné szb fm

1966. május 18.

az első vidéki „középiskolás fizikus-napot,, szerdán győrtt tartották meg az eötvös loránd fizikai társulat győri tagozata és a középiskolai matematikai lapok szerkesztősége rendezésében. a mtesz előadótermében délelőtt a középiskolák második és harmadik osztályos tanulói számára szemléltető, a matematikai és fizikai feladatok megoldását elősegítő előadásokat tartottak, délután pedig az érettségiző, egyetemi felvételi vizsgára készülő diákok számára tartottak tájékoztatót. /mti/

bb 48. földalatti barlangok mint víztározók - a bükki barlangkutatók kétnapos tanácskozása miskolcon

vid hné szb szf

1966. május 18.

miskolcon, a mtesz székházában szerdán megkezdődött a magyar hidrológiai társaság borsodi csoportja karsztviz-kutatási szakosztályának kétnapos ülése, amelyen 12 előadásban számolnak be a bükki barlangkutatás eddigi eredményeiről, valamint az első ízben most kidolgozott új víztározó elgondolásról.

/folyt.köv./

15.42/j

-27-

15.42/j
be

KL

bb 48. /földalatti... 1. folyt./- szb

az előadók megállapították, hogy miskolc vizellátását a bükki karsztforrások biztosítják. a bükk hegységben nyilvántartott mintegy száz forrás évi átlagban 13 millió köbméter jóminőségű ivóvizet ad, de ebből jelenleg csak 5-6 millió köbmétert hasznosítanak, a többi hasznosítatlanul elfolyik. a karsztviz-kutatók a lillafüred környéki nagy vízhozamu források vizgyűjtő területén végeztek kutatásokat a természetes tárolás megoldására. a kutatás során 22 olyan barlangot tártak fel, amelyekben állandóan, illetve időszakosan van víz. legismertebb a szépesi cseppkőves és a létrási vizesbarlang. a hidrológiai viszonyokat megfigyelve azt is megállapították, hogy a bükk-hegység hőmérséklet-átlaga alacsonyabb, csapadéktartalma pedig magasabb környezeténél.

a számos más tényezőt is figyelembe vevő vizsgálódások eredményeként dolgozták ki a miskolci hirdológusok az országban először az ugynevezett eróziós bázis fölötti víz-tárolási rendszert. ennek az a lényege, hogy a már ismert létrási vizesbarlang mintegy 3,5 kilométer hosszú földalatti járatát használják fel a karsztviz felfogására. a számítások szerint ezzel a módszerrel mintegy 6 millió köbméterrel lehetne emelni a karszti forrásokból miskolc-nak juttatott víz mennyiségét a nyári hónapokban, mikor a legnagyobb a vízfogyasztás - de a források hozama a legkisebb. /mti/

--

bb 49. már folyamatosan szállítja az olajat a nagylengyel-devecseri vezeték

vid hné szb szf

1966. május 18.

nagylengyel és devecser között másfél hónappal ezelőtt üzembehelyezett 70 kilométer hosszú olajvezetéken a hét eleje óta folyamatosan szállítják az olajat. az olajat nagyteljesítményű csavarszivattyúk továbbítják a nagylengyeli olajmezőről a devecserben megépített fejtőállomásra. a távvezeték folyamatos működtetésével egy év alatt többmillió forint szállítási költséget takarítanak meg, ezenkívül vasuti tartálykocsikat szabadítanak fel. /mti/

--

16.12/j

-28-

16³² Be

PKL

bb 50. tizenöt év alatt több mint 30 000 előadás - összel adják át első ízben az ascher-díjat

t s/sk szb fm

1966. május 18.

ez évben ünnepli fennállásának 15. évfordulóját az állami déryné színház. másfél évtized alatt a színház művészei több mint 30 000 előadást tartottak, mintegy kilencmillió néző előtt. a jubileum alkalmából elevenítette fel az 1951 óta eltelt időszak eredményeit és vázolta a soron következő feladatokat szalai vilmos igazgat a muosz-ban megtartott szerdai sajtótájékoztatóján. mint elmondotta, a színház 1951. augusztus 20-án dunaujvárosban tartotta első előadását akkor még faluszínház néven. később vették fel déryné nevét. a harmincezedik előadást pedig 1966. február 24-én a komárom megyei neszélyben rendezték, ahol hel-tai jennő: a néma levente című darabjával ünnepeltek. nekik jutott a feladat, hogy megismertessék a magyar és a külföldi klasszikusokkal az ország legtávolibb tanyáinak lakóit.

csak egy kis izelítő a másfél évtized repertoárjából. shakespeare öt művét 584-szer játszották. előadták többek között sophoklész: antigoné, lope de vega: a kerfész kutyája, schiller: ármány és szerelem és balzac: grandet kisa-szony című darabját. szerepelt műsorukon ibsen, csehov, dosztojevszkij, osztrovszkij, shaw és garcia lorca egy-egy darabja is. magyar klasszikusok 31 művét vitték színpadra. tizenöt év alatt a legtöbb előadást molliere: tartuffe című komédiája érte el, amelyet 697-szer adtak elő. a társulat művészei a színház fennállása óta mintegy 12 millió kilométert utaztak. a színház fennállásának 15. évfordulóját dunaujvárosban, első előadásuk színhelyén, jubileumi műsorral ünnepli a társulat. a színház vezetői és rendezői úgy állították össze az új évad műsortervét is, hogy ez képet adjon a színház másfél évtized alatt megtett útjáról. az állami déryné színház az 1966-1967-es szezonban 14 premiert tart, s ebből hat alkalommal olyan darabot mutat be, amely magyar színpadon még nem szerepelt. első ízben tűzik műsorra például mikszáth kálmán macsik, a nagyerejű című írásának színpadi változatát, toth miklós napjainkban játszódó „fejesek”, című vígjátékát, h. gressicker hauptmann-díjas darabját a „viii. henrik hat felesége”, című vígjátékot, amely nemcsak Európában, hanem a tengeren túl is igen nagy sikert aratott és szinetár györgy: egyik a kettő közül című komédiáját.

/folyt.köv./

16.20/j

-29-

16³² Be

PKL

bb 50. /tizenöt év... 1. folyt./- szb

a déryné színház művészei az új évadban shakespeare repertoárjukat az othello bemutatásával gazdagítják. az előadást szalai vilmos rendezi. petrik józsef dosztojevszkij: két férfi az ágy alatt című novellájának színpadi változatára és vass istván - illés endre: trisztán és izolda verses drámájának rendezésére készül. a színház műsorára tüzi a my fair lady,, című világhírű musicalt is.

szalai vilmos igazgató bejelentette, hogy a társulat elhunyt vezetőjének, a kiváló művésznak emlékére ascherdiját alapítanak, amelyet a társulat legszebben beszélő művészeinek adnak majd át. első ízben ősszel osztják ki az ascher oszkár emlékdíjat. /mti/

bb 51. június 6-ra összehívták az országos béketanácsot - ülést tartott az országos béketanács elnöksége

t di/gk szb sr

1966. május 18.

a magyar és a nemzetközi békemozgalom legutóbbi akciójáról kezdeményezéseiről és soron következő feladatairól tárgyalt szerdai kibővített ülésén a hazafias népfront országos tanácsának székházában az országos béketanács elnöksége. dr. sik endre, az országos béketanács elnöke megnyitójában egyebek között hangsúlyozta: a békeszerető embermilliók legfontosabb feladata napjainkban, hogy utját állják az egyesült államok vietnami agressziójának, a német szövetségi köztársaság nyílt és leplezetlen revansista, militarista törekvéseinek, valamennyi imperialista hatalom mesterkedéseinek, amelyek európa biztonságát, az egész világ békéjét veszélyeztetik. rámutatott: a szokásosnál is nagyobb a jelentősége a béke-világtanács soron következő genfi ülésének, amelynek sikeréhez - lehetőségeihez mérten - békemozgalmunk is minden eszközzel hozzá kíván járulni.

sebestyén nándorné, a hazafias népfront nemzetközi és békemozgalmi osztályának vezetője referátumában beszámolt a béke-világtanács elnökségének és a nemzeti békemozgalmak vezetőinek budapesti tanácskozásairól. elmondta, hogy a fővárosunkban elfogadott határozatok nyomán nagyszabású akciók bontakoztak ki a világ minden részében. Európától Ázsiáig és Afrikától Amerikáig sok százezren emelték fel szavukat az egyesült államok barbár vietnami agressziója ellen, s foglaltak állást az atomfegyverek továbbterjedésének megakadályozása, a tárgyalások politikája, európa biztonsága mellett.

/folyt.köv./

16.30/j

-30-

16³⁰ se

PK

bb 51. /június 6-ra... 1. folyt./- szb

a magyar békemozgalom immár ötödikben megrendezett hagyományos békedemonstrációjáról szólva megállapította, hogy az ország minden részében nagy visszhangra talált az országos béketanács kezdeményezése, amely vietnámért, a népek függetlenségéért és barátságáért szólította állásfoglalásra, cselekvésre városaink és falvaink lakóit. gyűlések, találkozók, csoportos beszélgetések, barátsági estek ezreire került sor. a munkások, dolgozó parasztok és értelmiségiek eddig több mint ötezer táviratot és csaknem háromszázezer aláírást juttattak el az országos béketanácshoz, hogy ezzel is nyomatékot adjanak az egyesült államok vietnami agressziója elleni tiltakozásuknak. jelentős összegek gyűltek össze annak a lebombázott vietnami iskolának és kórháznak a helyreállítására, illetve berendezésére, amelynek ujjaépítését a magyar békemozgalom vállalta. sokhelyütt hangversenyeket, előadásokat rendeznek s ezek bevételét fizetik be a szolidaritási csekkszámlára. az állami népi együttes május 22-i fellépésének tiszta bevételével járul hozzá a háború okozta károk enyhítéséhez.

örvendetesen fejlődnek békemozgalmunk nemzetközi kapcsolatai is, - tájékoztatta az elnökséget sebestyén nándorné. az országos béketanács jelenleg 84 ország összesen 133 testvérmozgalmával, szervezetével, csoportosulásával folytat tapasztalatcserét, levelezést. a béke-világtanács elnökségének

és a nemzeti békemozgalmak vezetőinek budapesti tanácskozásai alkalmával több mint 40 delegációval került sor kétoldalú megbeszélésekre. a nyári hónapokban újabb országok békemozgalmainak képviselőivel találkoznak az országos béketanács vezetői; elsősorban Afrikából, Ázsiából és Latin-Amerikából várnak vendégeket.

a tavaszi békedemonstráció programja szerint valamennyi szomszédos ország békemozgalmával határtalálkozókat rendeznek. a városok és falvak lakói tizenegy barátság-vonattal jártak az elmúlt hónapokban a Szovjetunióban, s a látogatók részvevői hazatérük után gyűléseken, baráti összejöveteleken számoltak, illetve számolnak be élményeikről.

sebestyén nándorné végül javasolta, hogy az elnökség június 6-ra hívja össze az országos béketanácsot, amely egyebek között a béke-világtanács genfi ülésén részt vevő magyar delegáció tagjait is megválasztja. elmondta: a tavaszi béke demonstrációt nagygyűléssel kívánják zárni, amelyen békemozgalmunk genfben járt küldöttei is felszólalnak s beszámolnak a béke-világtanács ülésén végzett munkáról. az országos béketanács ezenkívül arra készül, hogy ősszel nagyszabású nemzetközi plakát- és gyermekrajz-kiállítást rendez Budapesten, - mondotta egyebek között az előadó.

/folyt.köv./

16.40/j

-31-

17⁰⁰ se

PK

bb 51. /junius 6-ra... 2. folyt.-/- szb

ezután dr. sik endre tájékoztatta a tanácskozás résztvevőit a legutóbbi, párizsban tartott kelet-nyugat kerekasztal-konferenciáról, majd vita következett. felszólalt: dr. zsebők zoltán kossuth-dijas egyetemi tanár, az országos béketanács tudományos bizottságának titkára, dr. hajdu gyula, az eötvös loránd tudományegyetem tanszékvezető tanára, szádeczky-kardoss elemér egyetemi tanár, az országos béketanács tudományos bizottságának elnöke, csóka jános, a fejér megyei népfrentbizottság titkára és dr. benedek jeno, a magyar jogász szövetség főtitkára, a tanácskozás résztvevői egyhangulag elfogadták a referátumban előterjesztett javaslatokat. /mti/

bb 52. május 25-26: tudományos ankét az alkoholizmus elleni küzdelemről - 30 ezer szondavizsgálat egy évben

t fe/j szb sr

1966. május 18.

az alkoholizmus elleni országos bizottság munkájáról és feladatairól adott tájékoztatót szerdán simon istvánné, a bizottság vezető munkatársa. bevezetőben elmondotta, hogy az országos bizottság mellett működő albizottságok tagjai - ideggyógyászok, pszichológusok, jogászok, bírók, közgazdászok és pedagógusok - a társadalmi aktivisták százainak segítségével széles körű tevékenységet fejtenek ki a túlzott alkoholfogyasztás elleni küzdelemben. az országban - vidéken 51, a fővárosban 11 - szakrendelő működik, s ezekben évenként átlag 10 000 beteg részesül elvonókurában. a kórházak ideg- és elmeosztályain évente mintegy 6 000 alkoholistát gyógykezelnek. a családjukat elhanyagoló, a munkafegyelmet lazító, garázdá alkoholistákat kényszer-elvonókúra alá készítik. kijózanító állomások vannak budapesten, debrecenben és miskolcon. megnyílt pomázon 80 férőhellyel, a munkaterápiás alkoholelvonó intézet, itt 1967-ben már 180 idült alkoholistát gyógyíthatnak majd.

az alkoholizmus elleni küzdelmet elősegítette az is, hogy az elmúlt négy évben az országban mintegy 620 talponállót, rossz hírű italboltot szüntettek meg, illetve alakították át vendéglővé, továbbá fokozták az üdítőitalok és gyümölcslevek gyártását. /folyt. köv./

16.52/j

-32-

H^o Be

[Handwritten signature]

bb 52. /május 25-26:... 1. folyt.-/- szb

jelentős intézkedés volt, hogy bevezették az alkoholszondavizsgálatokat a közlekedésben, az iparban és a mezőgazdaságban. az illetékesek 1965-ben több mint 30 000 szondavizsgálatot tartottak, amelynek eredményeképpen az elmúlt évben csökkent az ittasságból eredő közlekedési balesetek száma. míg 1964-ben a közlekedési baleseteket 14.19 százalékban ittas egyének követték el, a múlt évben a százalékarány 10.31 százalékra csökkent.

elmondotta az előadó, hogy az ipari és mezőgazdasági dolgozóknál a szurópróbaszerű szondavizsgálatok még nem hozták meg a kívánt eredményt. ennek oka egyrészt a dolgozók, másrészt a vezetők helytelen szemléletében keresendő, az utóbbiak egyrésze a szondavizsgálatokkal népszerűtlen feladatnak tartja. ez azért is meggondolandó, mert 1965-ben csupán a mezőgazdasági balesetek száma 17 800 volt: ebből 187 halálos kimenetelű. az összes mezőgazdasági balesetek mintegy 30 százaléka ittasságból származott.

az alkoholizmusból eredő bűncselekmények adatai 1965-ben ittas állapotban 280-an követtek el emberölést vagy annak kísérletét, 316-an ifjúság elleni büntetést, 1 438-an garázdaságot, 1 539-en pedig testi sértés büntetést.

a bizottság továbbra is célul tűzte ki: felhívni az illetékesek figyelmét, hogy az alkoholizmus ellen hozott rendeleteket maradéktalanul hajtassák végre, s ha szükséges, újabb korlátozó intézkedéseket foganatosítsanak. hatékonyabban ellenőrizzék, hogy a fiatalokruakat, részégeket ne szolgálják ki szeszestállal; leplezzék le a zugszeszfőzőket, zugarusokat, s az eddiginél magasabb bírságot szabjanak ki rájuk. az üzemek közelében, tsz-központokban szüntessék meg az italboltokat, kocsmákat: szüntessék be a hajnali italárusítást, és legfeljebb reggel 8-9 órai nyitásra adjanak engedélyt. még jobban fokozzák a gyümölcslé és üdítőital gyártását. az iparban és mezőgazdaságban szélesebb körben vezessék be az alkoholszondavizsgálatokat, s végül szüntessék meg a féldeciliteres, kispalackozott töményszesz árusítását.

az alkoholizmus elleni országos bizottság május 25-én és 26-án kétnapos tudományos ankétot tart az alkoholizmus elleni küzdelemről. /mti/

m

17.07/j

H^o Be

-33-

[Handwritten signature]

bb 51. /június 6-ra... 2. folyt.-/- szb

ezután dr. sik endre tájékoztatta a tanácskozás résztvevőit a legutóbbi, párizsban tartott kelet-nyugat kerekasztal-konferenciáról, majd vita következett. felszólalt: dr. zsebők zoltán kossuth-dijas egyetemi tanár, az országos béketanács tudományos bizottságának titkára, dr. hajdu gyula, az eötvös loránd tudományegyetem tanszékvezető tanára, szádeczky-kardoss elemér egyetemi tanár, az országos béketanács tudományos bizottságának elnöke, csóka jános, a fejér megyei népfrentbizottság titkára és dr. benedek jeno, a magyar jogász szövetség főtitkára. a tanácskozás résztvevői egyhangúlag elfogadták a referátumban előterjesztett javaslatokat. /mti/

bb 52. május 25-26: tudományos ankét az alkoholizmus elleni küzdelemről - 30 ezer szondavizsgálat egy évben

t fe/j szb sr

1966. május 18.

az alkoholizmus elleni országos bizottság munkájáról és feladatairól adott tájékoztatót szerdán simon istvánné, a bizottság vezető munkatársa. bevezetőben elmondotta, hogy az országos bizottság mellett működő albizottságok tagjai - ideggyógyászok, pszichológusok, jogászok, bírók, közgazdászok és pedagógusok - a társadalmi aktivisták százainak segítségével széles körű tevékenységet fejtenek ki a túlzott alkoholfogyasztás elleni küzdelemben. az országban - vidéken 51, a fővárosban 11 - szakrendelő működik, s ezekben évenként átlag 10 000 beteg részesül elvonókurában. a kórházak ideg- és elmeosztályain évente mintegy 6 000 alkoholistát gyógykezelnék. a családjukat elhanyagoló, a munkafegyelmet lazító, garázda alkoholistákat kényszer-elvonókurára készítetik. kijózanító állomások vannak budapesten, debrecenben és miskolcon. megnyílt pomázon 80 férőhellyel, a munkaterápiás alkoholelvonó intézet, itt 1967-ben már 180 idült alkoholistát gyógyíthatnak majd.

az alkoholizmus elleni küzdelmet elősegítette az is, hogy az elmúlt négy évben az országban mintegy 620 talponállót, rossz hírű italboltot szüntettek meg, illetve alakítottak át vendéglővé, továbbá fokozták az üdítőitalok és gyümölcslevek gyártását. /folyt.köv./

16.52/j

-32-

17.07.06

mti

bb 52. /május 25-26:... 1. folyt.-/- szb

jelentős intézkedés volt, hogy bevezették az alkoholszondavizsgálatokat a közlekedésben, az iparban és a mezőgazdaságban. az illetékesek 1965-ben több mint 30 000 szondavizsgálatot tartottak, amelynek eredményeképpen az elmúlt évben csökkent az ittasságból eredő közlekedési balesetek száma. míg 1964-ben a közlekedési baleseteket 14.19 százalékban ittas egyének követték el, a múlt évben a százalékarány 10.31 százalékra csökkent.

elmondotta az előadó, hogy az ipari és mezőgazdasági dolgozóknál a szurópróbaszerű szondavizsgálatok még nem hozták meg a kívánt eredményt. ennek oka egyrészt a dolgozók, másrészt a vezetők helytelen szemléletében keresendő, az utóbbiak egyrésze a szondavizsgálatokkal népszerűtlen feladatnak tartja. ez azért is meggondolandó, mert 1965-ben csupán a mezőgazdasági balesetek száma 17 800 volt: ebből 187 halálos kimenetelű. az összes mezőgazdasági balesetek mintegy 30 százaléka ittasságból származott.

az alkoholizmusból eredő bűncselekmények adatai 1965-ben ittas állapotban 280-an követtek el emberölést vagy annak kísérletét, 316-an ifjúság elleni büntetést, 1 438-an garázdaságot, 1 539-en pedig testi sértés büntetést.

a bizottság továbbra is célul tűzte ki: felhívni az illetékesek figyelmét, hogy az alkoholizmus ellen hozott rendeleteket maradéktalanul hajtsák végre, s ha szükséges, újabb korlátozó intézkedéseket foganatosítsanak. hatékonyabban ellenőrizték, hogy a fiatalok, részegeket ne szolgálgassák ki szeszitalal; leplezzék le a zugszeszfőzőket, zugszárusokat, s az eddiginél magasabb bírságot szabjanak ki rájuk. az üzemek közelében, tsz-központokban szüntessék meg az italboltokat, kocsmákat: szüntessék be a hajnali italárusítást, és legfeljebb reggel 8-9 órai nyitásra adjanak engedélyt. még jobban fokozzák a gyümölcsleves és üdítőital gyártását. az iparban és mezőgazdaságban szélesebb körben vezessék be az alkoholszondavizsgálatokat, s végül szüntessék meg a féldeciliteres, kispalackozott töményszesz árusítását.

az alkoholizmus elleni országos bizottság május 25-én és 26-án kétnapos tudományos ankétot tart az alkoholizmus elleni küzdelemről. /mti/

m

17.07/j

17.07.06

-33-

mti



bb 53. izotópos kezeléssel „házasíthatók”, a műanyagok - nagy jelentőségű eljárásokról számoltak be a tihanyi vegyész-szimpóziumon

vid gk szb szf

1966. május 18.

a magyar kémikusok egyesülete és az országos atomenergia bizottság által tihanyban rendezett 2. nemzetközi sugárkémiai szimpóziumon szerdán a tudományág egyik nagyjelentőségű felfedezéséről, a műanyagok izotópos kezeléséről cserélték ki tapasztalataikat a kutatóvegyészek.

a, novoszibirszki v.v. vojvodszkij professzor elmondotta előadásában: a szilárd halmazállapot egyik változatában, az ugynevezett üveges állapotban levő anyagoknál eddig nehézséget okozott a gyártási folyamatokhoz szükséges kémiai reakció megindítása. a vegyületeket átalakító reakcióhoz ugyanis általában nagy hőmérséklet szükséges, s ez egyszerűen folyékony vagy gáz halmazállapotúvá változtatná az üvegszerű anyagokat. a kutatók megtalálták annak lehetőségét, hogyan lehet gazdaságosan megindítani a reakciót az üvegszerű anyagokban anélkül, hogy halmazállapotuk megváltozna. egyes termékeket izotópos sugárkezelésnek tesznek ki és a besugárzás hatására hallatlanul gyorsan jászódik le a várt kémiai folyamat. többször is megfigyelték, hogy ilyen körülmények között tízszeresére gyorsul a reakciósebesség, ami végső soron azt jelenti, hogy ennivel rövidebb ideig tart az anyagok gyártási folyamata.

figyelemre méltó bejelentést tett a francia a. chapiro professzor is, aki a műanyagok „házasításával”, foglalkozott előadásában. párizsi kutatóintézetében lehetőséget találtak arra, hogy összehozzanak olyan műanyagokat, amelyek kölcsönösen javítják egymás tulajdonságait. itt is bebizonyosodott, hogy milyen nagy haszna van a békés termelő munkában a nukleáris anyagoknak. ezeknek hatására az eredetileg egymástól könnyen elszakadó műanyagfélék kémiai kötással szilárdan „összevarródnak”, így például felületi kezeléssel össze lehet hozni a tartós szintetikus szálát jó nedvszívó képességgel rendelkező másik műanyagfélével. a gyártás végterméke az erős, jól szellőző műszál as ing- és női ruhaanyag.

az a. uszmanov professzor vezette üzbekisztáni kutatóintézet szakemberei - amint az erről felolvasott beszámoló ismertette - a természetes eredetű gyapjuszálak műanyaggal való javítását oldották meg radioaktív anyagok segítségével. a pamutszálak műanyag gőzein vezették át és közben sugárzásnak tették ki. ennek következtében a szintetikus vegyület tökéletesen bevonja a pamutszálakat. így egészen kiváló tulajdonságokkal bíró textiliát állíthatnak elő.

a sugárkémiai szimpózium csütörtökön fejeződik be. /mti/

m

14.34/j

18⁰⁵3e

-34-

MA

bb 54. a legfelsőbb bíróság ítélete a soroksári közlekedési tömegszerencsétlenség ügyében

t bc/hné szb sr

1966. május 18.

a legfelsőbb bíróság tellegbezés folytán szerdán hirdett ítéletet a soroksári közlekedési tömegszerencsétlenség ügyében. mint ismeretes, a marx károly ut és az ócsai ut kereszteződésében nyitvamaradt sorompónál egy hév sebesvonal összeütközött egy 15-ös autóbusszal: egy személy meghalt és 39-en megsérültek.

a legfelsőbb bíróság helyben hagyta poór lászlóné forgalmi szolgálattevő négyévi és meidl jánosné sorompóór háromévi szabadságvesztés-büntetését. lampert sándor mozdonyvezetőt felmentette, mert a részbizonyítás alapján megállapítást nyert, hogy nem szegte meg sebességkorlátozó rendelkezést. /mti/

bb 55. elítélték a szerelő tolvajt

i bc/hné szb sr

1966. május 18.

berezvay gyula, 24 éves víz- és gázszerelő, budapesti lakos, kihasználta azt a lehetőséget, hogy munkaruháiban könnyűszerrel, ellenőrzés nélkül bejuthatott hivatalok, intézmények épületeibe, s onnan sorozatosan lopott, mivel többnyire az 5. kerületben dolgozott, előszeretettel „kereste fel”, a belváros középületeit. bement olyan szobákba, amelyekben senki sem tartózkodott, s onnan legtöbbször orkáncabátokat, két alkalommal órát, máskor pedig táskát, kesztyűket vitt el. mikor megzavarták, úgy tett, mintha a fűtőberendezést, vagy a telefont javítaná, ellenőrizné. az ellopott orkáncabátokat az ikka épülete előtt eladta. az egyik órát szintén értékesítette, a másikat pedig elajándékozta.

a központi kerületi bíróság berezcuvasu gyulát másfél évi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

18.20/j

-35-

18⁰⁵3e

MA

bb. 56. gáspár sándor,

gk/e sr bs

1966. május 18.

az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot főtitkára szerdán baráti beszélgetésen fogadta a szot székházában az élelmezéssipari dolgozók nemzetközi szövetségének vezetőit, claudio truffit, a nemzetközi szövetség elnökét, elio moyát, a nemzetközi szövetség főtitkárát és edwin chlebunt, a szakszervezeti világszövetség titkárát, a megbeszélésen részt vett karakas lászló, a szot titkára és csutorka lajos, az édosz főtitkára. /mti/

bb. 57. késsel támadt adósára

i fe/tné/e sr bs

1966. május 18.

rákoshegyen, a baross utca 61 számú ház udvarán szabó páál 45 éves kocskisérő ittasan összeszólalkozott adósával, márton ármin 55 éves cipészsegéddel. szabó páál zsebkéssel megszurta márton ármit, akit a mentők súlyos állapotban szállítottak kórházba.

a büntetett előéletű szabó páált emberölés büntettének kísérlete miatt őrizetbe vették. /mti/

bb. 58. dr. csáki frigyos, a budapesti műszaki egyetem rektora

i fe/tné/e sr bs

1966. május 18.

szerdán párizsba utazott, ahol több előadást tart. /mti/

bb. 59. a mahart közli,

k sb/tné/e ki bs

1966. május 18.

hogymájus 22-én, vasárnap a dudapestről menetrend szerint mohácsra induló személyhajót 16 helyett 20 órakor indítja. ezenkívül a budapesti sétahajót a 13 és a 15 órás járatban nem közlekedtetik. a sétahajó menetrendjében egyéb változás nem lesz. /mti/

18.25/j

-36-

18¹⁵ 3e

bb. 60. küldött közgyűlést tartottak a komárom megyei kisipari szervezetek

vid/tné/e szf bs

1966. május 18.

huszonöt komárom megyei kisipari szervezetet 118 küldötte tanácskozott szerdán tatabányán. a közgyűlésen részt vett erdős józsef, az okisz elnöke is.

a vezetőség beszámolóját a szervezetek elmúlt négy évi munkájáról markovits jennőné, megbízott elnök ismertette. hangsúlyozta, hogy politikailag és gazdaságilag sokat erősödött a megyében a szervezeti mozgalom. a múlt évben 185 millió forint termelési értéket produkáltak a kisipari szervezetek, 56 millióval többet, mint négy évvel ezelőtt. gyors fejlődésüket s még inkább gazdaságos munkájukat, termelékenységük kedvező alakulását tükrözi, hogy nyereségük kilenc millióról tizennégy és félmillió forintra növekedett. tavaly már egyetlen veszteséges szervezet sem volt a megyében.

a megyét 352 szervezeti részleg hálózta be, s ezekben háromezernégyezer dolgoznak. a közvetlenül a lakosság igényeinek kielégítését szolgáló helyiipari tevékenység 46 százalékát tavaly a ktsz-ek teljesítették. ez 60 millió forint termelési értéket jelentett. az elmúlt négy évben 54 új részleget nyitottak a megyében és sok új szolgáltatást vezettek be. tatán, oroslányban, lábatlanon és dunaalmáson korszerű szolgáltató-házakat létesítenek és hasonlókat építenek a következő években újabb négy községben. /mti/

bb. 62. tudományos tanácsülés szekszárdon

vid/j/e fm bs

1966. május 18.

az orvosok továbbképzését szolgáló tudományos tanácsuléseket rendeznek májusban szekszárdon, a balassa jános kórházban. szerdán dr. steiner béla, a budapesti orvostovábbképző intézet gyermekgyógyászati tanszékének professzora a klinikai diagnózisok laboratóriumi alátámasztásáról tartott előadást a megyei kórházban. szekszárdon rendezik meg a sebészorvosok vándorgyűlését is. /mti/

május végén

18.30/j

-37-

18¹² 3e

18¹²

bb 61. kresznerics - emléknep celldömölkön

vid tné szb fm

1966. május 18.

szerdán kresznerics-emléknepot rendeztek celldömölk második kerületében alsóságon. kresznerics ferenc, az első magyar tudományos szótár írója és szerkesztője 200 évvel ezelőtt született. alsóságon alkotta európai jelentőségű szótárát 1812-1832 között. mai magyar értelmező szótárunk az ő rendszerén alapszik.

az emléknepen számos nyelvész, történész, pedagógus vett részt. dr. szathmári istván, a magyar nyelvtudományi társaság titkára méltatta a nagy vas megyei nyelvtudós életművét. az általános iskolában kiállítás nyílt munkásságáról, és alsóság helytörténeti dokumentumaiból.

a résztvevők megkoszorúzták kresznerics síremlékét, amelyet a helyi uttorók gondoznak. a magyar tudományos akadémia nevében dr. bárczi géza akadémikus, a magyar nyelvtudományi társaság elnöke koszorúzott. számos intézmény, társadalmi és tudományos testület képviselője helyezte el a megemlékezés virágait a síron. /mti/

bb 64. szakszervezeti és kisz-vezetők tanácskozása a csongrád megyei ifju műszakiak és közgazdászok tevékenységéről

vid tm szb fm

1966. május 18.

a szakszervezetek csongrád megyei tanácskozásán és a kisz csongrád megyei vörösi együttes ülésen tárgyalt a fiatal műszakiak és közgazdászok termelést segítő tevékenységéről. a tanácskozást megelőzően a megye 24 ipari vállalatánál végeztek a tárggyal kapcsolatos vizsgálatot. ezekben az üzemekben 870 fiatal műszaki és közgazdász dolgozik, nagy többségük képzettségüknek megfelelő munkakörben. mindössze 22-en vannak, akiket helyhiány és más okok szükségmeoldásként fizikai, vagy ipodai munkán foglalkoztatnak.

/folyt.köv./

18.45/j

19^o 3e

- 38 -

18.45

bb 64. /szakszervezeti... 1. folyt./- szb

a gyárak fiatal munkásai közül a második öt éves tervben 15-en egyetemen, 238-an ipari és közgazdasági technikumban fejezték be tanulmányaikat. jelenleg 651-en tanulnak felsőfoku tanintézetekben. közülük 269 a leány és a fiatalasszony. a fiatal műszakiak és közgazdászok többsége részt vesz a kisz termelést segítő mozgalmában. vezetői és irányítói a minőségi őrzőmozgalmaknak, valamint a fiatal műszakiak és közgazdászok üzemekben alakult tanácsainak. az ujitásokban, a korszerű technika bevezetésének szorgalmazásában is élen járnak. az elmúlt egy év alatt több mint 700 ifju nyújtott be ujitási javaslatot. az elfogadott és bevezetett ujitásokkal évente több mint hárommillió forint takarítható meg a megye üzemiben.

a csongrád megyei szakszervezeti és kisz-vezetők együttes tanácskozásán a kisz termelést segítő akcióknak, az ifjusági őrzőmozgalmaknak, a fényező-mozgalmaknak kiszélesítésére hoztak határozatokat. szorgalmazzák, hogy az ifju műszakiak fokozott mértékben vegyenek részt a nyelvtanulásban. az eddiginél nagyobb gondot fordítanak majd az ifjuság kulturális igényeinek kielégítésére is. /mti/

bb 65. kiállítás a lengyel ipari formatervezésről

t áe/hné szb sr

1966. május 18.

a budapesti lengyel kulturában kiállítást rendeztek, amely a varsói ipari formatervező intézet munkásságát mutatja be. a kiállítást szerdán juhász lászló, a magyar iparművészeti tanács főtitkára és tadeusz reindl, a varsói intézet helyettes igazgatója nyitotta meg a szakemberekből álló közönség és a lengyel népköztársaság budapesti nagykövetsége képviselőinek jelenlétében.

a tablók lakó- és irodahelyiség, iskolák és szociális intézmények berendezési tárgyai mellett munkaruhák, közlekedési eszközök szellemes, ujszerű, tetszetős formai megoldásait mutatják be.

tadeusz reindl csütörtökön 14 órakor a lengyel kulturában előadást tart az ipari formatervezés új irányzatairól és törekvéseiről. a kiállítást május 31-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

18.57/j

19^o 3e

- 39 -

18.57



bb 63. Kisz-védnökséggel épül a 400 kilovoltos szovjet-magyar távvezeték - szerdán aláírták a szocialista szerződést

t di/gk szb bs

1966. május 18.

a kommunista ifjúsági szövetség védnökséget vállalt a 400 kilovoltos szovjet-magyar villamos-távvezeték és az alsógödi fogadóállomás építése és szerelése fölött, az erről szóló szocialista szerződést szerdán a kisz központi bizottságának székházában írták alá a munkában érdekelt vállalatok és az ifjúsági szövetség vezetői.

az új távvezeték, amely ötszáz kilométert hidal át, munkácson és sajtószöveden keresztül a burstini erőművet köti össze alsógöddel. magyarországi szakasza 260 kilométer. építői - az országos villamos távvezeték vállalat, a 21-es állami építőipari vállalat és a villamos ernőmű tervező és szerelő vállalat dolgozói - csaknem négymillió órányi munkával oldják majd meg feladatukat, a munkács - sajtószöved közötti távvezetékét 1967 végén adják át majd rendeltetésének, a második, befejező szakasz 1968 harmadik negyedévében készül el, az építkezések és szerelések költségei elérik a 800 millió forintot.

az ifjúsági védnökség azt a célt szolgálja, hogy az új távvezeték, amelyhez hasonló eddig még nem épült hazánkban, a szokásosnál jóval nagyobb követelmények és a kivitelezés közben várható esetleges nehézségek ellenére is a tervezettnél előbb, de legalábbis határidőre „szállítsa”, a villamosenergiát, a kisz központi bizottsága ezért fiatal szakemberekből és ifjúsági vezetőkkel bizottságot alakít a vállalt feladatok megoldására, arra szólítja mind azoknak a vállalatoknak, üzemeknek, hivataloknak, intézményeknek a fiatal szakembereit, akik valamilyen formában részt vesznek a tervezésben és az építkezésben, a fogadóállomás berendezéseinek gyártásában, stb., hogy az ifjúsági szövetség legjobb hagyományainak szellemében örködjék a határidők megtartásán, a szállítási kötelezettségek pontos, kifogástalan teljesítésén, ezáltal egyidejűleg társadalmi munkát kezdeményez a távvezeték és az alsógödi fogadóállomás építésének, szerelésének meggyorsítására, alsógöddön mintegy negyvenezer órát dolgoznak szabadidejükben a fiatalok, a szakemberek ifju segítőitársai már az idén nyáron munkához látanak. /mti/

18.44/j

19303e

-40-

/Rk

bb. 67. fogadás a szovjet nagykövetségen

t fe/tné/e sr bs

1966. május 18.

f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete szerdán fogadást adott a nagykövetségen a madách színház együttesének tiszteletére, amely hétfőn egyhetes vendégszereplésre moszkvába utazik. a fogadáson megjelent ilku pál, az mszmp politikai bizottságának póttagja, művelődésügyi miniszter, dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke, kukucska jános, a külügyminisztérium csoportfőnöke, továbbá a művelődésügyi minisztérium, a külügyminisztérium és a kki több vezető beosztású munkatársa, ott volt ruttkai ottó, a madách színház igazgatója és a színház több neves művésze. /mti/

...-

bb.70. gino bonelli budapestre érkezett

k áe/hné/e bs

1966. május 18.

gino bonelli, a rijekai operaház tagja szerdán budapestre érkezett, a művész az állami operaház vendégeként két alkalommal lép a magyar közönség elé: május 21-én az othello címszerepét énekli, 25-én pedig a bajazzok-ban canio-t alakítja az erkel színház előadásain. /mti/

...-

bb. 66. „fölszállott a páva,, - zenés irodalmi bemutató a fővárosi művelődési házban

t áe/tné/e fm bs

1966. május 18.

a fővárosi művelődési házban szerdán a szakmai közönség - a művészeti tömegmozgalom vezetői - előtt nagy sikerrel mutatták be a művelődési ház együttesének új műsorát, a „fölszállott a páva,, című zenés irodalmi összeállítást. az új műsort budapest nagy munkásszállásain és művelődési házaiban több mint 30 alkalommal mutatják be. az egész estét betöltő műsor ujszerű formában, dózsa györgytől a felszabadulásig terjedő évszázadok magyar szabadságharcosainak állít emléket a népköltészet, népi zene, forradalmi dalok, kórusfeldolgozások, klasszikus és mai magyar zeneszerzők, illetve költők műveinek felhasználásával. a zenei műveket operaénekesek közreműködésével a nyomdász szakszervezet központi szimfónikus zenekara és a fővárosi villamosvasut énekkara tolmácsolja. /mti/

...-

19.12/j

19303e

-41-

/Rk

bb 71. radzinszkij darabjának bemutatója a vigszinházban

t s/gk szb fm

1966. május 18.

a vigszinházban szerdán este mutatták be eduard radzinszkij szovjet író „filmet forgatunk„ című színművét. a darabot benedek árpád, a józsef attila színház rendezője fordította. a zenét nádas gábor komponálta, a verseket szenes iván írta. a díszleteket drégely lászló, a jelmezeket pedig kemenes fanni tervezte.

radzinszkij darabját horvai istván rendezésében tűzte műsorra a színház. a főszerepeket bitskey tiber, sulyok mária, szegedi erika és pap éva játszotta. az előadáson közreműködött garai attila és dzsesszegyüttese. /mti/

bb 72. a belügyminisztérium szervei

j szb bs

1966. május 18.

államelleses összeesküvés elkövetésének alapos gyanúja miatt előzetes letartóztatásba helyezték hamusits jánost és társait, veszprém megyei lakosokat. a nyomozás folyamatban van. /mti/

bb 73. elbucsuzott a budapesti közönségtől a comédie française együttese

t s/gk szb fm

1966. május 18.

magyarországi vendégszereplésük során szerdán este léptek fel utoljára a comédie française művészei a nemzeti színházban. a kiváló együttes molliere „a nők iskolája„ című vígjátékával és az „elátkozott költők„ című irodalmi összeállítás előadásával búcsuzott budapest közönségétől. az előadás végén a nézők nagy tapsal ünnepelték a világhírű művészeket.

/a következő bekezdés 23 h-ig embargós!/

az előadás után a magyar színházművészeti szövetség és a kulturális kapcsolatok intézete fogadást adott a fészekklubban a comédie française tagjai tiszteletére. /mti/

19.30/j

-42-

19.48
Be

bb 74. időjárásjelentés

tné szb bs

1966. május 18.

a meteorológiai intézet jelenti május 18-án este 19.30 órakor:

szórványos záporok, zivatarok

várható időjárás csütörtök estig:

főként nappali felhőképződés, néhány helyen záporosó, zivatar. helyenkint élénk délkeleti szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legmagasabb nappali hőmérséklet 21-26 fok között. /mti/

bb 75. bolgár irodalmi est kaposvárott

vid j szb fm

1966. május 18.

a hazafiasnépfront somogy megyei és kaposvári városi bizottsága, a bolgár kultúra és a palmiro togliaatti megyei könyvtár szerdán bolgár irodalmi estet rendezett kaposvárott. hriszto botev bolgár költő halálának 90. évfordulója alkalmából rendezett ünnepséget duha tiber, a hazafias népfront városi bizottságának elnöke nyitotta meg, majd sipos istván, a magyar tudományos akadémia irodalomtörténeti intézetének munkatársa tartott előadást. az esten résztvett vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete és sztojan ~~dr.~~ dr., a bolgár kultúra igazgatója. /mti/

20.00/j

-43-

Be
20.48
Be

e m b a r g o 22.00 óráig!!!

bb. 68. li kuang-ju, a singaporei köztársaság miniszterelnöke

k klím/hné/e sr bs 1966. május 18.

európai körutja során a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány meghívására május 21-én néhánynapos látogatásra magyarországra érkezik. /mti/

bb. 69. tormod skagestad, az oslói norsk teater igazgatója

gk/e sr bs 1966. május 18.

szerdán kéthetes látogatásra hazánkba érkezett. skagestad igazgató a magyar-norvég kulturális csereprogram alapján a magyar színházi élettel ismerkedik. /mti/

bb. 76. kádár jános baranyában

t zs-ms/tné/e bs 1966. május 18.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára szerdán a késő délutáni órákban többnapos látogatásra baranya megyébe érkezett. utjára elkísérte orbán lászló, az mszmp központi bizottságának tagja, a kb osztályvezetője és aczél györgy, a kb tagja, a megye országgyűlési képviselője.

a vendégek vonata néhány perccel hét óra előtt futott be a pécsi vasutállomásra. a pályaudvar előtti téren és az állomás környékén ezrek és ezrek gyűltek össze kádár jános és a többi vendég köszöntésére. a megye és a város lakói nevében rapai gyula, a kb tagja, a megyei pártbizottság első titkára, palkó sándor, a kb póttagja, a megyei tanács vb elnöke, ambrus jeno, a pécsi városi pártbizottság első titkára, körösi lajos, a városi tanács vb elnöke, sziveri kálmán, a kb póttagja, a mágocsi béke termelészövetkezet elnöke fogadta a vendégeket. ott voltak a fogadtatáson a megye, a járások és a városok párt- és tanácsi vezetői, a tömegszervezetek képviselői.

/folyt.köv./

20.25/j

-44-

Me
2045
Be

bb. 76. /kádár jános...folyt./e

a fellobogózott pályaudvarról kádár jános uttorók sorfala között lépett ki az állomás előtti térre, ahol az egybegyűltek viharos tapssal, éljenzéssel köszöntöttek. a párt első titkára - a helyi vezetők társaságában - rövid sétára indult. a szabadság ut és a józsef attila utca mentén többezres tömeg üdvözölte meleg szeretettel. kedves epizód volt, amikor egy négyéves kisfiú a felnőttek gyűrűjén átfurakodva futott oda kádár jánoshoz, s nyújtotta át rózsacsokrát, majd a mosolygós kézszorítás után a párt első titkárával kézenfogva folytatta utját.

a párperces séta a megyei pártbizottság épületénél ért véget. kádár jános a pártbizottságon közvetlen hangulatu eszmecserét folytatott a helyi vezetőkkel, akik részletesen tájékoztatták a megye és a város életéről, eredményeiről és gondjairól.

x x x

baranyai körutjuk során a vendégek megismerkednek a megye gazdasági és kulturális életével, találkoznak munkásokkal, termelészövetkezeti gazdákkal és értelmiségi dolgozókkal. /mti/

21.25/j

Me
-45-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

b u d a p e s t i n e m z e t k ö z i v á s á r

1966. május 18.

bnv. 1. uszó szivattyutelep, hordozható vztisztítómu és öntöző szivattyu a vásáron

sb tk/vg/gy/bs

1966. május 18.

a budapesti nemzetközi vásár területén az országos víz-ügyi főigazgatóság vizgépészeti vállalatának kiállítási pavilonját az építők stilszerű környezetben, a városligeti tóban helyezték el. a víziépület kiállítási termében fényképek, grafikonok ismertetik majd a vállalat munkáját, terveit, s a pavilon mellett a nagy gyári termékek, berendezések kapnak helyet.

a tó parton állítják fel a hordozható vztisztítómu legújabb változatának mintapéldányát. a berendezés óránként 12 köbméter vizet tisztít, s így kempingtáborok, vagy kisebb települések ivóvíz-ellátását biztosíthatja. az új változat nem a jól bevált vztisztító szerkezetet módosítja, hanem a berendezés szállítását teszi gazdaságosabbá. ehhez a tisztítómuhoz külön futóművet készítettek, amely csak szállítás közben hordja-viszi a berendezést. a tisztítómu ugyanis működés közben saját lábain, s nem a kerekeken áll. ezért egy futóművel sok tisztítóberendezés áthelyezését és szállítását végezhetik el. így 30-40 százalékkal olcsóbb a berendezés és egyúttal versenyképesebb külföldön. ghana megrendelésére a vállalat a múlt év végéig 11 tisztítómuvet szállított afrikába és ez év második felében küldi el a huszonötödik berendezést.

a vizgépészeti pavilon mellett hamarosan vízre bocsátják a vállalat uszó-szivattyutelepét. ez a berendezés másodpercenként egy köbméter öntözővizet szállít. az uszómu két szivattyuját diesel-motor hajtja és akár tíz méter magas partra is felnyomja a vizet. jugoszláviának már több öntöző uszómuvet szállítottak, s rövidesen utnak indítanak egyet indiának is. az uszómuves szivattyutelep nagy előnye, hogy egy hónap alatt felszerelhető, de egy ugyanolyan teljesítményű szivattyutelep felépítése a parton már másfél- két évig tartana. ezért jelentős - az ugyancsak kiállított - előregyártott vízműgépház is, amelynek felállítása és üzembehelyezése csak néhány napig tart./mti/

8.24/-n
9.14.1966

-1-

bnv. 2. a vendéglátóipar a vásáron

kf/kf/vq/gy/bs

1966. május 18.

a vendéglátóipar és a kereskedelem készülődik a budapesti nemzetköz vásár vendégseregének ellátására. néhány hete már több büfé működik a vásár területén reggelit, meleg ebédet, hidegkonyhai készítményeket kínálva az építőknek. megkezdődött a közétkeztetés. ma már mintegy 180 személyre főznek, a vásár idején pedig 600-800 vásári dolgozó, rendező, stb. ebédjéről gondoskodnak.

a vásár látogatóit hat vendéglátóipari vállalat több mint ezer dolgozója szolgálja majd ki, a mátyás pince, a balaton, a vajdahunyad éttermekben, a xiii. kerületi önkiszolgáló étteremben, valamint vendéglőben, sörkertben, poharazóban, s nyolc nagy büfében. az éttermekben, a vendéglőkben, a kerthelyiségekben a tavalyinál jóval többen, egyszerre mintegy négy és félezren ülhetnek asztalhoz. a vásár idejére a vendéglátóipar mintegy 400 000 - 500 000 fogyasztót vár.

a vásári vendéglátóhelyek mind megszépültek. a balaton étterem 1 200 személyt befogadó kerthelyiségét - amelyet egyébként a tavalyihoz hasonlóan hálókkal, náddal, vitorlás hajóval, stb. díszítenek - teljesen befedik. a nagy terület fölé hálót feszítenek ki, s arra műanyaglapokat erősítenek. a kis lucullus büfét megnagyobbították és rostos sült csirkével, valamint különleges tejkoktéllal bővítették a választékot. a xiii. kerületi vendéglátóipari vállalat étterme is modernizálódott, büfé-sora pedig a kerület egy-egy üzemének, például a pozsonyi sűrűzőnek, a dupla presszónak a jellegét öltötte magára. kibővíve működik az idén a 350 ülőhelyet rendelkező, hideg és meleg szárnyas-sülteket kínáló, csirke-bár, az v. kerületi vendéglátóipari vállalat önkiszolgáló éttermében pedig a vendégek szemláltára készítik az olaszos ételkülönlegességeket. az északi vendéglátóipari vállalat mozgóárúsítást is szervez. tíz csinos, formaruhába öltöztetett felszolgálónő járja majd a pavilonokat, a vásár területét termoszból kínálja a forró feketét.

a látogatók ellátását segítik a fagyalt és a jégkrém árusok, valamint a xi.-xxii. kerületi közért pavilonjai, büfékocsijai, amelyek főleg a reggelihez, a tízóraihoz, az uzsonnához való tej- és tejtermékeket, péksüteményeket, valamint édeségeket biztosítják. két kis pavilonban mézeskalácsot, magyaros italkülönlegességeket, édesség-ajándékokat is árúsítanak majd. a fővárosi dohánybolt vállalat 14 standján és mozgókocsiján hozza forgalomba a sokféle szivnivalót, köztük a népszerű vasári cigarettát./mtl/

..

8.30/-n

-2-

8.30/-n
8.30/-n

bnv. 3. bemutatkozik a bnv-n a rovarölő műtrágya, a szennyvizzisztító vegyszer, a színes hanglemez

1 szf/sk/vq/gy/bs

1966. május 18.

rohamosan fejlődő vegyiparunk a bnv-n a régi műanyag kupolacsarnokon és az új alumínium épületen kívül nagy szabadtérségeken mutatja be termékeit. meglepetésként hat majd a kiállításnak az a része, amely azt szemlélteti, milyen messzire jutott már a műtrágyagyártás attól az időtől, amikor még csak a hagyományos pétisó és az egyszerű szuperfoszfát műtrágyát állította elő. a legkülönbözőbb speciális új műtrágyafajták egész sorát vonultatja fel az idei kiállítás. például az aldrin növényvédőszerrel kevert szuperfoszfátot, amely nemcsak műtrágya, hanem növényvédőszer tartalmánál fogva rovarölő, talajfertőtlenítő szer is. kiállítják a 99,8 százalékos tisztaságú cseppfolyós ammóniát is, amely tisztán vagy vizes oldatban műtrágyaként használható, valamint a 34 százalékos nitrogéntartalmú, gyorsan felszívódó ammónitrát műtrágyát, továbbá a karbamidot, a legnagyobb nitrogéntartalmú szilárd műtrágyát.

a lakk- és festékipar vinicor elnevezésű újfajta védőbevonatot állít ki. a vinicor-bevonat tökéletesen megvédi a gépeket a korróziótól és egyéb károsodástól, a raktározás, a szállítás tartama alatt. a bevonat a fémalkatrészekre gyorsan felhordható, percek alatt megszilárdul és amikor a gép megérkezett rendeltetési helyére, egy darabban könnyen lefejthető róla. a borsodi vegyikombinát poliamidból előállított, a zeneszám hangulatának megfelelő színes - piros, kék, zöld, sárga, stb. - hanglemezeket mutat be. megjelenik a bnv-n a nitrokémia ipartegek új eljárással előállított, igen hatásos szennyvizzisztító vegyszere. a sedosan jól bevált a felszíni vizek, a folyók, a tavak, a talajvizek, stb. ipari és ivóvíz céljára való tisztítására. a forte-gyár szobavilágításnál cserélhető új fotópapírját mutatja be a bnv látogatóinak.

a gyógyszeripar ez alkalommal ismerteti meg külföldi vásárlóival új készítményeinek egész sorát. hat nagyméretű vitorlinben különleges idegnyugtatókat, újfajta antibiotikumokat, nagyhatású hormonkészítményeket, tbc-elleni szereket görcsoldókat állít ki. a gumiipar abroncsválasztékának bővítését mercedes, az opel, a simca és a ford kocsikra való új méretek megjelenése igazolja. a palma-gyár kempingcikkei között a fel-fújható gumikajak, a kagylófotel és az új csónak-sátor változatok tartanak igényt különös érdeklődésre. meglepetésnek szánják az alumínium-ipar kiállítását, amely az impozáns új alumínium-csarnokban a fehér-fémek egész sor eddig még nem ismert felhasználási módjára irányítja a figyelmet./mtl/

-3-

8.40/-n
8.40/-n

bnv. 4. meissen harangjáték, motorkerékpár bemutató pálya, sok különleges géptípus és rejtvénypályázat az ndk kiállításán - tájékoztató a nagykövetség kereskedelempolitikai osztályán

t sz-vg/tm/gy/La

1966. május 18.

a német demokratikus köztársaság az 1970-ig érvényben levő hosszulejárati árucsereforgalmi megállapodás végrehajtása során a magyar külkereskedelem partnereinek sorában a harmadik helyről a másodikra lép - mondta heinznaue kereskedelmi tanácsos, az ndk budapesti nagykövetsége kereskedelempolitikai osztályának épületében szerdán tartott sajtótájékoztatón.

a magyar-ndk áruforgalom további nagyarányú növelését elősegíti a vásárokon való kölcsönös részvétel és ezért nevezett be az ndk már nyolcadik alkalommal a budapesti vásárra.

a továbbiakban rudi graetz pavilonigazgató számolt be arról, milyen anyagot tartalmaz az ndk kiállítása. bemutatnak többek között szerszámgepeket, vegyipari berendezéseket, építőipari gépeket, röntgen-készülékeket és irodai felszereléseket. a jénai karl zeiss gyár számos új gyártmányát a külföldi kiállítások közül elsőként a bnv-nek küldte el. figyelembe vette, hogy a magyar vegyipar rohamosan fejlődik és olyan készülékeket állít ki, amelyek a vegyipari kutatásnál és termelésnél jól használhatók. a zeiss-kiállításon megtalálható ezen kívül a világon egyedülálló fénykoagulátor, amely szemműtétek hő segítségével történő elvégzésére szolgál. a hő a másodperc tört része alatt felvillanó nagy nyomású xenon lámpa szolgáltatja.

a vegyipari berendezéseket szállító vállalatok hidraulikus fröccsöntő automatát, valamint az elektronikában, az elektrotechnikában, fémiparban, gyógyászatban és a vegyiparban is alkalmazható nagy vácuum-szivattyút mutatnak be. modellek szemléltetik a co-2 - szárazjég gyártó berendezéseket. az év elején alakult új külkereskedelmi vállalat, az unitechna élelmiszeripari és textilipari gépekkel mutatkozik be. kiállításán különböző csomagoló automata és a vetélőhorgos szövő automata továbbfejlesztett típusa látható.

/folyt. köv./

12-46/-n
1140 Lwü

-4-

bnv. 4. /meissen harangjáték... 1. folyt./ gy

az ndk ez alkalommal a korábbinál nagyobb választékban sorakoztatja fel a közhasználati cikkeket, a különleges szövete- ket, fehérneműket, elektromos háztartási készülékeket, bőrárut, hangszereket, a plaueni csipkét és más olyan gyártmányt, amely a magyar vásárlók körében kedvelt. kemping-bemutatót is rendeznek. az ndk gyártmányu motorkerékpárok teljesítő képességét bemutató pályán ellenőrizhetik az érdeklődők. a kiállítás érdekességei közé tartozik még a meissen harangjáték, amelynek 18 porcelán harangja a pavilonban 30 percenként szólal meg.

a kiállítás szervezői rejtvénypályázatot is hirdetnek, a kérdőívek a pavilon mellett levő információs fülkében vehetők át. a pályázat nyertesei között nyolcnapos berlini utazásra szóló meghívásokat, egy star motor-rollert, elektromos háztartási készülékeket, és más ajándéktárgyakat sorsolnak ki május 29-én.
/nti/
12.50/-n

--.

bnv. 5. mesterséges pára, gépesített faapritás, gázriadó - balesetelhárító automaták a bnv-n

t sl-vg/tm/gy/La

1966. május 18.

kolozsvári ernő, a szot alosztályvezetője szerdán bemutatta az újságíróknak a budapesti nemzetközi vásár munkásvédelmi pavilonját, ahol immár hetedszer állítják ki a balesetelhárítás legújabb eszközeit. egy közvélemény-kutatás alapján az idén a gépi balesetek megelőzését szolgáló korszerű automatákat, védő-felszereléseket hozták ki a vásárra. összesen hetvenötféle balesetveszély hárítható el a bemutatott eszközökkel, mégpedig teljes biztonsággal. valamennyi megoldás alapelve, hogy működés közben emberi kéz nem érhet a veszélyes géprészhez, vagy ha hozzáért, a gép azonnal leáll. különösen sok újdonsággal jelentkezett a faipar, ahol még ma is viszonylag sok a baleset. a szalagfűrész például olyan szerkezettel látták el, amely a faanyagot automatikusan vezeti a fűrész alatt, emberi kéznek a közelébe se kell érnie. a tűzép egyik dolgozója, elekes kálmán a tűzifa-apritást gépesítette. a rönköket egy körbe forgó asztal befogófejébe kell rakni, s az önműködő fejsze egyetlen csapással szétapritja a két másodpercenként alája kerülő fát. a kiállított gép elsősorban a tűzép vezetőinek figyelmét hívja fel arra, hogy mielőbb alkalmazzák a gyakorlatban is a hasznos újítást, mert bár az új megoldás a vállalat egyik dolgozójától származik, nálunk még nem használják.

/folyt. köv./

- 5 -

bnv. 5. / mesterséges pára..... 1. folyt./ gy

a ganz villamossági művek ugyancsak érdekes szerkezetet mutat be, ameyly a köszörüléskor és a csiszoláskor keletkező port mesterséges párával leköti. a por teljes eltüntetésére eddig egyetlen forgalomban levő elszívó berendezés sem volt alkalmas, a mostani készülék azonban mesterséges pára fejlesztésével valóban teljesen leköti a port. amióta a gyárban alkalmazzák az ujitást, a csiszolóműhelyben mindig friss a levegő, s ennek tulajdonítható, hogy majdnem teljesen megszűnt az eddigi nagy arányu munkaerő vándorlás.

a háziasszonyokat is érdekli az az ujitás, amely megakadályozza a gázömlést. egyszerű készülékről van szó, amit akár az iparban, akár a háztartásban a kivezető gázcsőhöz lehet szerelni, s ha akár egy pillanatra is megszakad a gázszolgáltatás, tehát kialszik a láng, egy csengő azonnal jelez. a háztartásokban különösen a gázboylereknél használható jól a „gázriadó”.

a bnv munkásvédelmi pavilonjában a kiállítás teljes anyagáról bárki részletes leírást, dokumentációt kaphat. e kiállítás megtekintésének annál is inkább nagy a jelentősége, mert július 1-én életbe lép az általános balesetelhárítási és egészségvédő óvó rendszabály, s akkor a látottaknak igen nagy hasznát lehet venni./mti/

13.07/gy

- 6 -

bnv. 6. vásári időjárás-prognózis

t sl/vg/tm/gy/La

1966. május 18.

az mti munkatársa megkérdezte a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályát, melyen idő várható a vásár tartására, tehát május 20-30 között.

mint elmondták, május harmadik harmadában általában kellemes szokott lenni az idő. nappal minimálisan 11-13 a legmelegebb napokon pedig 22-24 fokig emelkedik a hőmérséklet. kisebb-nagyobb záporok 2-3 naponként szoktak ismétlődni. a tartós, nagy eső az évnek ebben a szakában ritka. utoljára 1937 május 23-án volt valóban nagy felhőszakadás, a csapadék ekkor elérte a 100 millimétert. május 20-21-22-e általában derült, később azonban esővel kell számolni.

a jelek szerint az idén is fel kell készülni a záporokra, zivatarokra. a mostani anticiklon ugyanis visszahuzódóban van, s a tenger felől közeledik a ciklon páradus légáramlatokkal. tekintve, hogy az időjárás az idén körülbelül egy hónappal a napközi idő előtt jár, május végén már a medárd-esők is jelentkezhetnek. a maximális nappali felmelegedés az idén valószínűleg alacsonyabb lesz a sokévi átlagnál. a legmelegebb napokon az ilyenkor hagyományos 22-24 fok helyett előreláthatóan csak 18-20 fokig emelkedik majd a hőmérséklet./mti/

..

bnv. 7. megkezdte működését a külföldiek klubja

t sz-vg/tm/gy/La

1966. május 18.

a műjéqpálya épületét a vásár időszakában a külföldiek találkozóhelyévé alakították át. a külföldiek klubja már a vásár megnyitása előtt megkezdte működését és szerdán délig a klub látogatására jogosító 600 vásárigazolványt adott ki. már jelentkeztek kínaiak, japánok, tunéziaiak, angolok, franciák, nyugatnémetek, lengyelek és más nemzetiségűek. a lengyel kiállítókat 174 üzletember, illetve ipari szakember képviseli. a klubnak a vásár idején várhatóan mintegy 3 000 állandó látogatója lesz. a helyszínen rendelkezésükre áll posta, telex, tolmács-szolgálat, a malév, az ibusz kirendeltsége, s a vendéglátóipari rendezvény-szolgálat is. állandóan ott tartózkodnak a magyar kereskedelmi kamara képviselői is, akik az üzletembereknek tájékoztatást adnak és segítenek abban, hogy magyar kereskedelmi partnerekkel találkozzanak, tárgyalásokat folytathassanak. tárgyalószobákat rendezett be a klubban több külkereskedelmi vállalat is, hogy ott készíthessék elő a szerződéskötéseket./mti/

14.20/gy

.. 7 -

Mg

bnv 8. új típusu futómacskák, univerzális menetvágógép,
sokfajta mezőgazdasági felszerelés a bolgár kiállításon

t hbj-vq/tm szb bs

1966. május 18.

szerdán a bolgár pavilont is bemutatták a magyar sajtó
képviselőinek. Jordan tenov, a budapesti bolgár nagykövetsé-
g kereskedelmi tanácsosa hangsúlyozta: a magyar-bolgár
kereskedelmi kapcsolatok állandóan bővülnek, a törekvés az,
hogy tovább fejlesszük gazdasági együttműködésünket. ez ki-
fejezésre jut abban is, hogy bulgária rendszeresen részt
vesz a budapesti nemzetközi vásáron. christo grigorov pavil-
onigazgató elmondotta: 670 négyzetméter fedett és 400 négy-
zetméter nyitott területen mutatja be a bolgár iparág termé-
keit. a háboru előtt bulgária egyáltalán nem exportált gé-
peket, most pedig már számos országba jutnak el a bolgár gép-
ipar termékei. a vásáron a masinexport külkereskedelmi vál-
lalat bemutatja a bolgár szerszámgépipar mintapéldányait, így
az univerzális csiszológépet, marógépet, hidraulikus prés-
gépeket, légkalapácsokat, s egyebeket. köztük van a pots-01-
es menetvágó gép, amely különböző acél, öntöttvas, szinesfém,
műanyag munkadarabok belső meneteinek gyors elkészítésére al-
kalmas. a gép rendkívül termékeny. bulgária jó eredményeket
ért el az elektromos targoncák gyártásában is. a vásáron ki-
állítják az ev-676-os villás targoncát, cserélhető tartozé-
kaival együtt. a bolgár ipar szinte specializálta magát a
belső anyagmozgatásban használatos elektromos futómacskák
gyártására. ezek közül sokat láthat a magyar közönség. bemu-
tat továbbá autó- és motorkerékpár akkumulátorokat, áram-
egyenirányítókat. az agromasina külkereskedelmi vállalat
mindenekelőtt a „bolgár tl-30-a,, traktorral és a hozzá tar-
tozó munkagépekkel, kultivátor, eke, permmetező, gödörásó,
képviselteti magát. a „bolgár,, típusu traktor már hírne-
vet szerzett a nemzetközi piacokon. tíz mezőgazdasági műve-
let elvégzésére alkalmas.

tanuskodik a kiállítás arról is, hogy a bolgár orvosi
műszeripar is jelentősen fejlődött. bemutatnak például fog-
orvosi röntgen-készüléket, sebészeti röntgen-készüléket,
elektronikus erősítővel, ionoforátort, stb. figyelmet kel-
hetnek a bemutatón a sztereos rádió-vevő készülékek, a te-
levíziókészülékek, továbbá a tranzistorok, távbeszélő köz-
pontok, stb. /mti/

17.40/j

18¹⁰3e

--

8

kk

bnv 9. aranyérmes gépek, precíziós műszerek, gépkocsik
és óriás-járművek a szovjet pavilonban

t sl-vq/tm szb bs

1966. május 18.

szerdán délután sajtótájékoztatót tartottak a bnv szov-
jet pavilonjában, ahol v.m. lepeskin pavilonigazgató bemu-
tatta a kiállítás gazdag anyagát. mint mondotta, az idei
bnv-n a nemzetközi kapcsolatok fokozásának jegyében rendez-
ték meg a szovjet kiállítást. keresztmetszetét adják annak
a bőséges áruválasztéknak, amellyel a szovjetunió ma már ké-
pes ellátni a külföldi rendelőket. ezután hangsúlyozta, hogy
a szovjetunió magyarországgal legfontosabb külkereskedelmi part-
nere, és az új megállapodás értelmében országaink árucseré-
forgalma az 1966-70-es években mintegy 5,7 milliárd rubel
lesz, több mint 50 százalékkal magasabb, mint az előző öt-
éves időszakban.

a szovjetunió a következő öt évben 41 000 személy- és
tehergépkocsit, 10 000 traktort, 5 000 kombájnt és sok más-
fajta gépet szállít magyarországnak. ez idő alatt 16 millió
tonna kőolaj, 10,8 milliárd kilowattóra villamosenergia,
és 15 millió tonna vasérc érkezik magyarországra a szovjet-
unióból. ugyanakkor magyarországra 1860 fémforgácsológépet,
13 automata gépsort, 9 500 autóbust, 130 hajót, 215 diesel-
vonatot, 514 portál- és uszódarut, teljes élelmiszer és vegy-
ipari berendezéseket, és sok egyebet szállít a szovjetunió-
nak.

a gazdasági együttműködést velünk is, más országokkal is
tovább akarja fokoznia a szovjetunió, ezt a célt szolgálja a
mostani kiállítás, ahol 15 szovjet külkereskedelmi vállalat
mutatja be export-termékeit. a maspriborintorg külkereskedel-
mi vállalat a legkülönbözőbb gépeket és műszereket, tv-, és
rádiókészülékeket, híres szovjet fényképezőgépeket, filmfel-
vevőgépeket, órákat tárja a látogatók elé. a sztankoimport
idei slágere a 4 531-es típusú precíziós másoló szikraforgá-
csológép, a 2-a-430-as koordináta furómu és az 5.821-es egye-
temes menetkőszőrü, s először jelenik meg a szovjetunió a
bnv az elektronikus ipar speciális technológiai ellenőr-
ző és mérőberendezéseivel: a kvantumgenerátoros mikrohegesz-
tő és mikromarógéppel, a rétegfelrakódás sebességének és vas-
tagságának mérésére szolgáló készülékkel. az utóbbit az idei
lipcsei vásáron több más géppel együtt arany éremmel tün-
tették ki.

/folyt.köv./

18.00/j

18¹⁵3e

-9-

kk

bnv 9. /aranyérmes gépek,... 1. folyt./- szb

sok látnivalót kínál az aviaexport bemutatója, ahol legkorszerűbb szovjet repülőgépek és helikopterek modelljeit lehet megtekinteni. jól áttekinthető módon illusztrálják a szovjet polgári repülőgépgyártás fejlődését, jelentőségét, más helyen mszduarodnaja knyiga külkereskedelmi vállalat a szovjet könyvkiadás sokrétűségéről ad számot. az országban naponta több mint 3 millió könyv jelenik meg a legkülönbözőbb nyelveken. érdekes megemlíteni, hogy a szovjet hatalom megszületése óta 671 magyar irodalmi művet adtak ki a szovjetunióban, összesen több mint 23 millió példányban 34 nyelven.

a medexport csarnokában az elektronikus orvosi készülékek, univerzális érzéstelenítő berendezések, tüdő- és szivsebészeti műszerek hívják fel magukra a figyelmet, míg a kiállítás nyitott területén a legkülönbözőbb mezőgazdasági gépek, traktorok, járművek láthatók. most is elhozták budapestre a tavaly nagy sikert aratott 408-as moszvicst. bemutatják a belaz 540-es típusú óriás-dömpert is. megtalálható a nagy teljesítményű motoros rakodógép, csakugy, mint a legújabb típusú exkavátor. /mti/

18.02/1

11¹³ 3e

-10-

PKK

bnv. 10. sajtótájékoztató az egyesült államok kiállításán

t sz/qq/e vg bs

1966. május 18.

szerszámok az egyesült államokból a címe annak a kiállításnak, amelyet a budapesti nemzetközi vásáron az idén az amerikai kereskedelemügyi minisztérium szervezett. a pavilont szerdán délután edward alexander, követségi első titkár és howard messmore, a kiállítás vezetője mutatta be a sajtó képviselőinek.

a kiállításnak az a célja, hogy az egyesült államokban készülő szerszámok és gépi felszerelések választékát, alkalmazását bemutassa. a kiállítás nagy részét a kézi és gépi erővel meghajtott szerszámok foglalják el és ezt a gyártási ágat mintegy 80 vállalat képviseli. a pavilon első részében különböző rendeltetésű fémipari, csiszoló, festő, fényező, fémvágó, továbbá fémegmunkáló, autószerelő és a háztartásban, kertészetben használatos szerszámok láthatók. a kiállítás további részében egy működő, gumiabroncs felületfelrakó gépet helyeztek el. ezt követi a fémek szakítószilárdságát ellenőrző kísérleti próbagép. a pavilonban bemutatnak egy burgonyaforgács készítő üzemet, valamint egy quickpack eljárással működő, celofánnal dolgozó élelmiszercsomagoló berendezést és a hozzá szükséges címkéző készülékeket. látható kétféle, monarch-jelzésű nyomdagép, az egyik újságszöveg, a másik címek és hirdetések szedésére szolgál. egy csikágói cég norge márkájú, érmebedobással működésbe hozható, négy kiló ruha vegyszeres tisztítására alkalmas gépet küldött a kiállításra. a kiállításon megtalálható még néhány orvosi laboratóriumi felszerelés is.

amint azt a kiállítás rendezői közölték, a bemutatónak elsősorban az a rendeltetése, hogy érzékeltesse a mai gépesített és automatizált technológiák mellett milyen fontos szerepet töltenek be a szerszámok a mindennapi munkában. /mti/

19.07/1

19⁴⁸ 3e

-11-

PKK

bnv 9. /aranyérmes gépek,... 1. folyt./- szb

sok látványos kiállítást kínál az aviaexport bemutatója, ahol legkorszerűbb szovjet repülőgépek és helikopterek modelljeit lehet megtekinteni. jól áttekinthető módon illusztrálják a szovjet polgári repülőgépgyártás fejlődését, jelentőségét. más helyen mszdunarodnaja knyiga külkereskedelmi vállalat a szovjet könyvkiadás sokrétűségéről ad számot. az országban naponta több mint 3 millió könyv jelenik meg a legkülönbözőbb nyelveken. érdekes megemlíteni, hogy a szovjet hatalom megszületése óta 671 magyar irodalmi művet adtak ki a szovjetunióban, összesen több mint 23 millió példányban 34 nyelven.

a medexport csarnokában az elektronikus orvosi készülékek, univerzális érzéstelenítő berendezések, tüdő- és szívsebészeti műszerek hívják fel magukra a figyelmet, míg a kiállítás nyitott területén a legkülönbözőbb mezőgazdasági gépek, traktorok, járművek láthatók. most is elhozták budapestre a tavaly nagy sikert aratott 408-as moszvicst, bemutatják a belaz 540-es típusú óriás-dömpert is. megtalálható a nagy teljesítményű motoros rakodógép, csakugy, mint a legújabb típusú exkavátor. /mti/

18.02/1

11 B 3e

-10-

PKK

bnv. 10. sajtótájékoztató az egyesült államok kiállításán

t sz/qq/e vg bs

1966. május 18.

szerszámok az egyesült államokból a címe annak a kiállításnak, amelyet a budapesti nemzetközi vásáron az idén az amerikai kereskedelemügyi minisztérium szervezett. a pavilont szerdán délután edward alexander, követségi első titkár és howard messmore, a kiállítás vezetője mutatta be a sajtó képviselőinek.

a kiállításnak az a célja, hogy az egyesült államokban készülő szerszámok és gépi felszerelések választékát, alkalmazását bemutassa. a kiállítás nagy részét a kézi és gépi erővel meghajtott szerszámok foglalják el és ezt a gyártási ágat mintegy 80 vállalat képviseli. a pavilon első részében különböző rendeltetésű fémipari, csiszoló, festő, fényszó, fémvágó, továbbá fémegymunkáló, autószerelő és a háztartásban, kertészetben használatos szerszámok láthatók. a kiállítás további részében egy működő, gumibroncs felületfelrakó gépet helyeztek el. ezt követi a fémek szakítószilárdságát ellenőrző kísérleti próbagép. a pavilonban bemutatnak egy burgonyaforgács készítő üzemet, valamint egy quickpack eljárással működő, celofánnal dolgozó élelmiszer-csomagoló berendezést és a hozzá szükséges címkéző készülékeket. látható kétféle, monarch-jelzésű nyomdagép, az egyik újságszöveg, a másik címek és hirdetések szedésére szolgál. egy csikágól cég norge márkájú, érmebedobással működésbe hozható, négy kiló ruha vegyszeres tisztítására alkalmas gépet küldött a kiállításra. a kiállításon megtalálható még néhány orvosi laboratóriumi felszerelés is.

amint azt a kiállítás rendezői közölték, a bemutatónak elsősorban az a rendeltetése, hogy érzékeltesse a mai gépesített és automatizált technológiák mellett milyen fontos szerepet töltenek be a szerszámok a mindennapi munkában. /mti/

19.07/1

1948 Be

-11-

PKK

bnv. 11. szovjet kormányküldöttség érkezett a budapesti nemzetközi vásárra

k sb/tné/e bs

1966. május 18.

a magyar kormány meghívására szerda este a.i. kosztouszov szerszámgépgyártási és szerszámpipari miniszter vezetésével szovjet kormányküldöttség érkezett hazánkba a budapesti nemzetközi vásár megtekintésére. a kedves vendégeket a keleti pályaudvaron ünnepélyesen fogadta apró Antal, a minisztertanács elnökhelyettese, horgos Gyula kohó- és gépipari miniszter, erdélyi Károly külügy-miniszterhelyettes, valamint a külügy- és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa. megjelent a pályaudvaron f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete is. /mti/

...-

- v é g e -

22.47/e

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. május 19.

bb. 1. pénteken győrt sorsolják a Lottót

1966. május 19.

i kf/kf/e ki bs

a Lottó 20. játékheti nyerőszámait május 20-án, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel győrt sorsolja a sportfogadási és Lottó igazgatóság. /mti/

...-

bb. 2. virágozik a zergeboglár batorligeten

1966. május 19.

vid/ká/sk/e cz

hazánk egyik legérdekesebb rezervátumában, a jégkor-szak növény- és rovarvilágát őrző batorligeten, teljes díszben pompázik a zergeboglár. a babérlevelű füzek és a hársak alatt valóságos szőnyeget alkot: egy-egy bokor 30-40 centiméter átmérőjű, s félszáznál is több virág hajtott ki a tenyeres levelek közül. /mti/

...-

- 1 -